



NT. 25/514 ROK
16 CZERWCA 1934
NUMER ZAWIE
24 STRON DRUK
CENA 60 G
W CZECHOSŁ
WACJI Kc. 2'20.

NR 25

NAJWYŻSZY W POLSCE DRAPACZ CHMUR.



Delegacje młodzieży szkolnej, składają wieńce na sarkofagu Adama Mickiewicza w Katedrze wawelskiej. Na prawo m. in. widoczni: ks. kanonik Ślepicki, ks. dr. Kruszyński i ptk. Piotrowski, sekretarz prez.



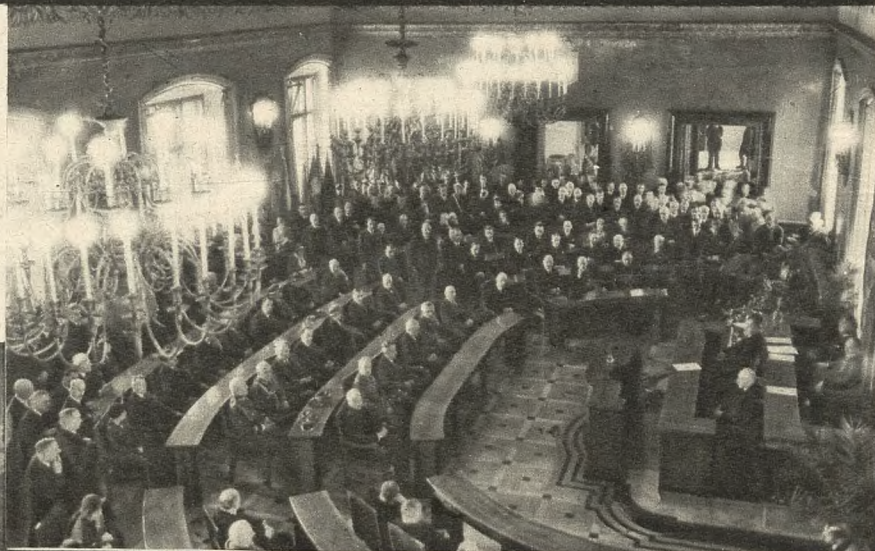
STULECIE »PANA TADEUSZA«.

Dnia 17. czerwca mija sto lat od ukazania się na półkach księgarskich „Pana Tadeusza”. Największe to arcydzieło literatury polskiej zostało napisane przez poetę na emigracji w Paryżu. Mickiewicz powracał myślami do ziemi ojczystej, za którą tęsknił i z pod serca jego popłynęły strofy, w których zawarła się bezbrzeżna miłość ojczyzny i najgłębszy artyzm.

W ciągu stu lat wielkość „Pana Tadeusza” nie zmalała. Poemat ten jest

ciągle świeży, młody i porywający. Jest bowiem wzniosły, jak Ewangelja, prosty; zrozumiały, jak gawęda, ma urok rzewnej sielanki i rycerskiego rapsodu i jest jakby koncentracją wszystkiego co polskie i co nasze.

Jest to książka, która w czasach niewoli krzepiła, rozrzewniała do łez, uczyła; zachwyciła, którą można po sto razy czytać i zawsze odkryje się w niej, jakieś nowe czary i piękności. Bez tej jednej jedynej książki nie



Uroczyste posiedzenie Rady m. Krakowa z okazji stulecia „Pana Tadeusza”.

Oszmian. Mijaliśmy zarośnięte drzewami pagórki, gaje i ruczaje, białe dworki i stare karczmy, patrzeliśmy na błękit i chłoniliśmy przepojone ziołami powietrze. I wtedy rzekł jeden z nas:

— Nie dziwię się, że ta ziemia wydała Mickiewicza, bo tu jest tak ładnie, że nawet każdy kanonier staje się poetą.

Ta ziemia, która przez blisko sto lat jęczała w niewoli, dziś wolna i niepodległa przylączyła się do hołdu złożonego Największemu Jej Synowi — Adamowi Mickiewiczowi.

Jako pierwsze miasto polskie uczcił stulecie „Pana Tadeusza” obchodem stary Kraków. Odbyła się tam Akademia w Radzie Miejskiej, a potem ruszył pochód na Wawel, gdzie obok królów, w krypcie, w Katedrze spoczywa ten, który napisał „Pana Tadeusza”.

Jan Lankau.

Wszystkie zdjęcia Agencja fot. „ŚWIATOWIDA”.



Tysiące młodzieży krakowskiej pośpieszyło na Wawel, aby oddać hołd Mickiewiczowi.

podobna sobie wyobrazić literatury polskiej, stanowi bowiem ona jej kamień kluczowy, jej fundament i najbardziej niebotyczną wieżę.

Nowoczesna krytyka odbronzowiła wiele sław, przenicowała wiele książek, „Pan Tadeusz” jednak pozostaje ciągle Monsalvatem i ołtarzem, do którego trzeba podchodzić na klęczkach.

Stulecie „Pana Tadeusza” jest świętem całej Polski, całego świata kulturalnego, ale przede wszystkim ziem: Wileńskiej i Nowogródzkiej, które są kanwą, na której poeta haftował swoje arcydzieło.

Pamiętam w czasie ostatniej wojny, jechałem z baterią przez ziemię Mickiewicza w okolicy



**TWARZ BEZ PIEGÓW
TO IDEAL KAŻDEJ PANI
KREM CAZIMI
METAMORPHOSA**

UDELIKATNIA CERĘ-ZAPOBIEGA TWO
RZENIU SIĘ PIEGÓW, WĄGRÓW, ZMAR
SZCZEK I INNYCH DEFECTÓW CERY



O NAGRODĘ MARSZAŁKA.



Marszałek Piłsudski wręcza nagrodę jeźdźcom niemieckim, którzy zajęli pierwsze trzy miejsca w konkursie Jego imienia.

Jednym z głównych konkursów hipicznych w ramach międzynarodowych zawodów konnych w Warszawie był konkurs o nagrodę Armji Polskiej, jeden z trudniejszych, gdyż każdy jeździec dosiadał dwa konie, a o zwycięstwie decydowały wyniki uzyskane na obydwóch koniach.

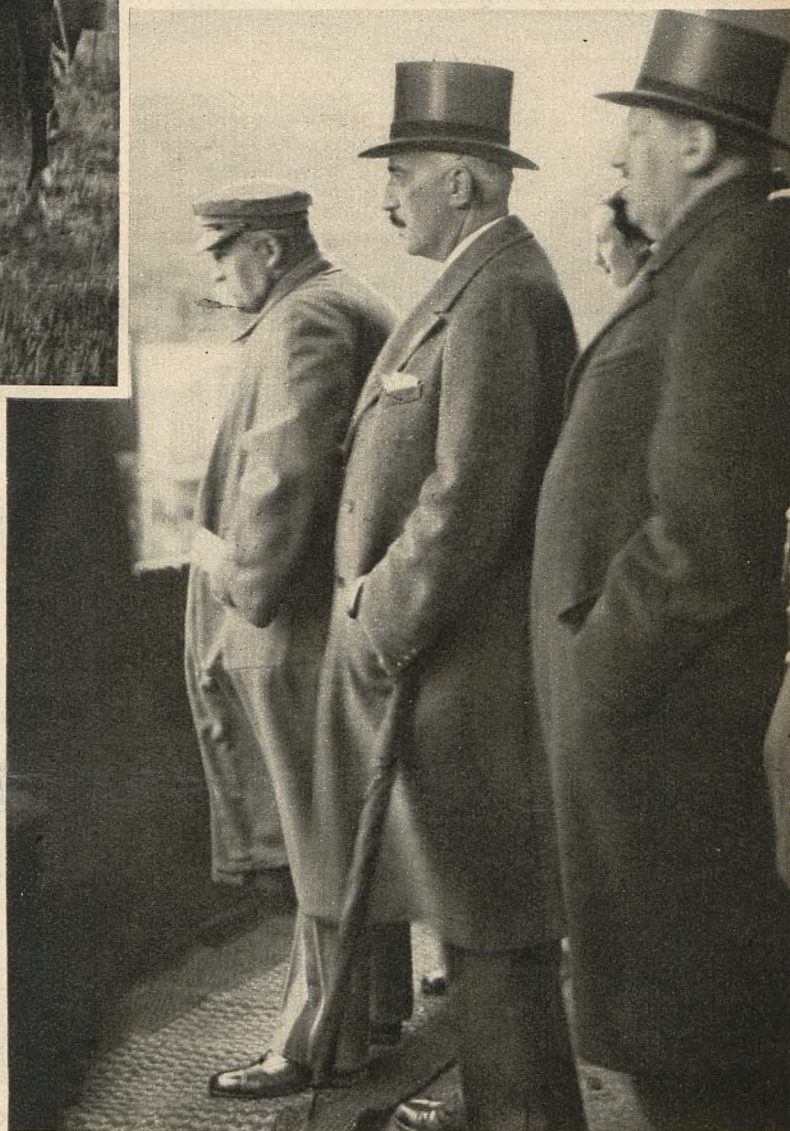
Na konkurs ten ofiarował nagrodę wędrowną Marszałek Piłsudski w postaci

wspaniałej rzeźby dłuta prof. Wittiga, przedstawiającego króla Władysława Warneńczyka na koniu. Ponadto szereg nagród honorowych ufundowali premier prof. Kozłowski, prezydent m. Warszawy Kościółkowski, hr. Potocki i kpt. Dziedzicki.

Konkurs ten zaszczylił swoją obecnością Marszałek Piłsudski, który przybył na stadion w towarzystwie swoich córe-

czek, witany fanfarami 1 pułku szwoleżerów. Publiczność zgotowała Marszałkowi serdeczną owację, a oficerowie obecni na zawodach utworzyli szpaler aż do loży reprezentacyjnej, do której następnie przeszedł Marszałek.

Pobyty Marszałka na stadionie przeciągnął się aż do zakończenia konkursu. Konkurs ten wykazał wielką równość formy zawodników. Cały parcours przebyli z identyczną ilością błędów dwaj Niemcy por. Brandt i p. Holst. Ten ostatni rzekł się pierwszej nagrody na rzecz por. Brandta. Po zakończeniu zawodów jeźdźcy ustawili się przed trybuną honorową, poczem Marszałek Piłsudski osobiście dokonał wręczenia nagród, a następnie odjechał, żegnany dźwiękami hymnu narodowego.



Marszałek Piłsudski na torze przed rozdaniem nagród, w otoczeniu generalicji.

Marszałek Piłsudski w loży honorowej obserwuje przebieg konkursów hipicznych. Obok niego stoją: pp. ks. Radziwiłł, wice-min. Szembek.



PIEGI
usuwa
niezawodnie
tylko
DRA STENZLA
BENIGNINA

387

Usta, które proszą o pocałunek...



Ten ośniewający rząd zębów jak perły wprawia w zachwyt każdego mężczyznę. Jeszcze dziś prosimy użyć pasty Colgate, gdyż ta pasta spełnia całkowicie swoje zadanie. Nietylko poleruje i nadaje blask powierzchni zębów, ale oczyszczone są także miejsca, gdzie nie dociera szczoteczka do zębów. Poza tym pasta Colgate ma zaletę wyjątkowo miłego smaku i pozostawia stale świeży i czysty oddech.

Colgate Palmolive Sp. z o.o.

Wyrób polski



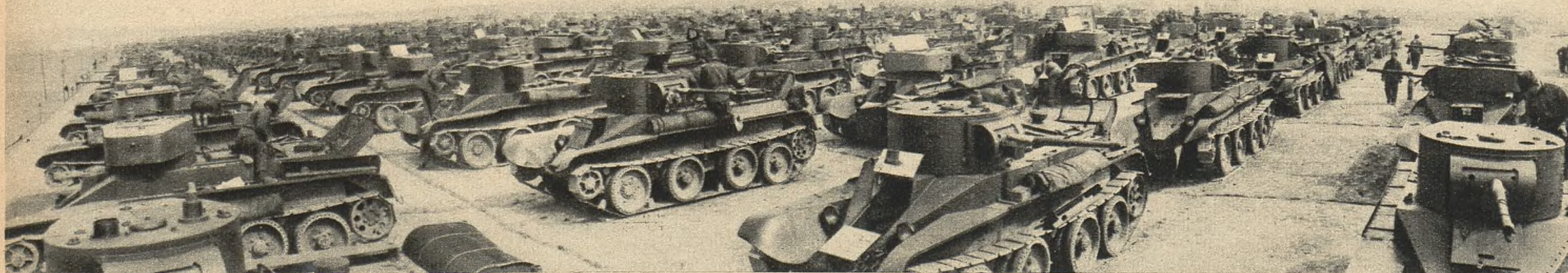
Nieczysty oddech jest zazwyczaj skutkiem pozostałych między zębami resztek jedzenia. Colgate radykalnie temu zapobiega.

ZA. 2.-
i
ZA. 1.-



Wymawiać: Kolget

CZERWONE CZOŁGI I WIEŚCI Z GENEWY.



Przed kilku tygodniami król włoski otwierając parlament powiedział w mowie tronowej, że Włosi są zwolennikami pokoju, uważają jednak, że pokój najlepiej bronić można przy pomocy silnej armii i dlatego nie poskąpią wydatków na ten cel. W tym samym mniej więcej czasie przystąpiono w Anglii do powiększenia floty powietrznej, która mogła stawić czoło ewentual-

nej inwazji nieprzyjacielskiej. W Niemczech fabryki broni pracują na trzy zmiany. Francja przeznaczyła ostatnio znowu kilka miliardów franków na zbrojenia. A tymczasem w Genewie obraduje pod przewodnictwem Hendersona komisja rozbrojeniowa. Wygłasza się tam wzniosłe oracje, wybiera subkomitety i komitety, odracza posiedzenia, kłóci się o różne tezy, a rezultaty

tej gadaniny są gorzej niż znikome. Obecnie powszechną uwagę skierowuje na siebie na tej konferencji sowiecki komisarz spraw zagranicznych Litwinow. Jest on także bardzo pokojowo usposobiony, ponieważ wie, że związek Sowieców rozporządza jedną z najsilniejszych na świecie armij. Na zdjęciu sowieckie czołgi na ćwiczeniach.

CO WIDZIAŁEM W BERLINIE?



Tłumy publiczności witają uczestników wycieczki polskiej na dworcu w Berlinie.

Wrócili z Berlina.

Pojechali specjalnym pociągiem i podobało im się bardzo. Niemcy bowiem byli bardzo uprzejmi, grali na ich powitanie zawzięcie „Jeszcze Polska nie zginęła...” i „Pierwszą Brygadę...” i nie skąpili komplementów o „miłych sąsiadach ze Wschodu”.

— No i jakież wrażenia? — pytam znajomego.

— Porządek wielki, drogi wspnianie, organizacja wzorowa, ale jedzenie djabło drogie. Także ubrania, buty i bielizna.

— A owoce?



Pożegnalna herbata dla gości polskich w Berlinie.

Fot. A. Gross — Berlin.

— Oczywiście znacznie tańsze, na witaminach można sobie używać.

— Cóż jeszcze nowego?

— Hitler umoralnił Berlin. O 3-ej w nocy wszystkie lokale zamknięte. Kobiety nie używają ani szminki, ani pudru.

— To już chyba nieprawda.

— A jednak prawda. Kochają się bowiem na zabój... w pięknym Adolfie, a on nie znosi perfum, kosmetyków i blichtru.

Wybielisz swą skórę



w ciągu

3-ch dni

Cały Paryż nie przestaje mówić obecnie o rzekomym cudzie, polegającym na piękności świeżej, białej, nowej skóry. Nowy znakomity paryski Odżywczy Krem Tokalon, kolor biały (nie tłusty), zawiera świeży krem i oliwę połączone ze składnikami wybielającymi, ściągającymi i wzmacniającymi skórę. Wnika momentalnie do por. uśmierza rozdrażnione gruczoły, ściągają rozszerzone pory, rozpuszcza wagi, które same odpadają, udelikatnia i wybiela najbardziej szorstką, najciemniejszą cerę o 3 odcienie w ciągu 3-ch dni. Nadaje skórze nieopisaną świeżość i piękno — niemożliwe do osiągnięcia żadnym innym sposobem. Używaj codziennie rano tego nowego Kremu Tokalon (kolor biały), a wynik nie da na siebie długo czekać.

Gratis. Każda czytelniczka niniejszego pisma może otrzymać bezpłatnie Luksusową Kasetkę Piękności, zawierającą Krem Tokalon (różowy i biały), oraz rozmaite odcienie Pudru Tokalon. Należy przesłać 70 groszy w znaczkach na zwrot przesyłki, opakowania i innych kosztów, do firmy Ontax, oddział 34-C Warszawa, ul. Traugutta 3.

358

Ratujcie zdrowie

Powagi świata lekarskiego stwierdziły, że 75% chorób powstaje z powodu obstrukcji. Chory żołądek jest główną przyczyną powstawania najrozmaitszych chorób, — zanieczyszcza krew i tworzy złą przemianę materii.

ZIOŁA Z GÓR HARCU

D-ra LAUERA

jak to stwierdzili wybitni lekarze, są idealnym środkiem dla uzdrowienia żołądka, usuwają obstrukcję, są łagodnym środkiem przeczyszczającym, ułatwiają funkcję organów trawienia, wzmacniają organizm i pobudzają apetyt.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA usuwają cierpienia wątroby, nerek, kamieni żółciowych, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm i artretyzm.

Cena pudełka Zł. 1.50; podwójne pudełko Zł. 2.50
Sprzedaż w aptekach i drogeriach (skł. aptecznych.)

365

panowie wolą blondynki

Prześliczne jasno blond włosy są promienną ozdobą Pani. Rozjaśnia włosy na wszystkie odcienie nie paląc ich i nie psując, sporządzony z ekstraktu rumianku.

SŁONECZNY PŁYN HELLA

„PERFECTION”

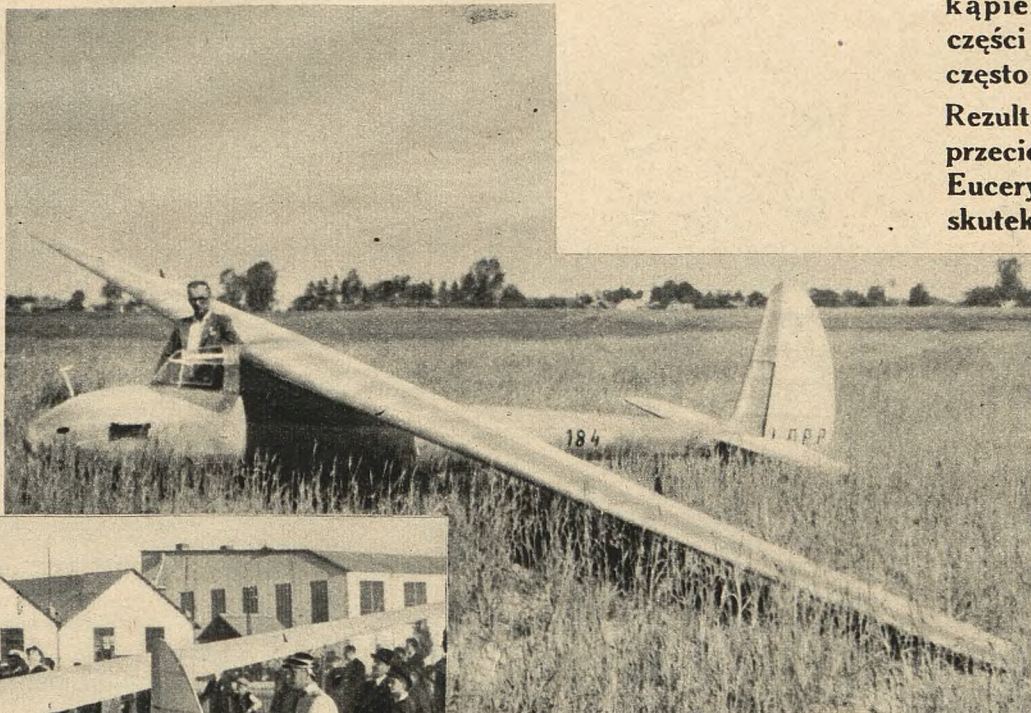
LOTNICZA WIZYTA W BUKARESZCIE.

ZDJĘCIA FOT. J. SOLAK — LWÓW.

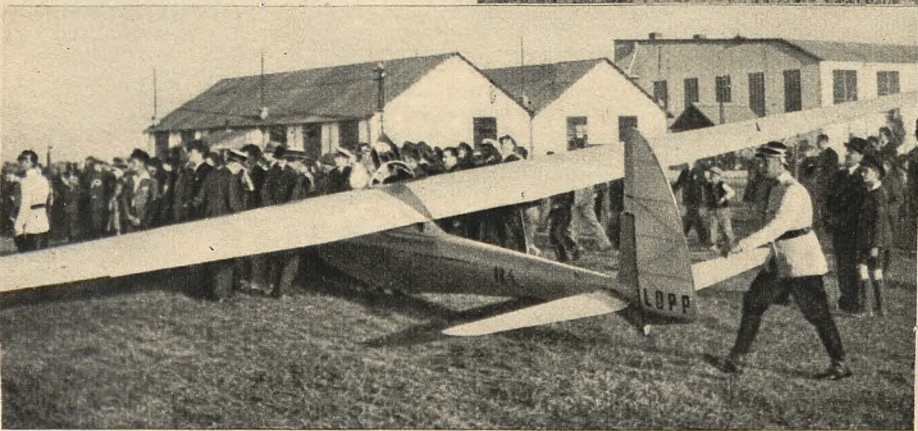


Przed odlotem ze Lwowa. Przy szybowcu SG-3 stoją od prawej: B. Łopatniuk, kierownik Akademii Szybowcowej w Bezmiechowej, Danuta Sikorzanka, Jan Scacighino, prezes „Ligi” i J. Solak.

Z inicjatywy „Ligi” a przy pomocy i poparciu M. S. Z. i Aeroklubu Rzeczypospolitej Polskiej, doszła do skutku planowana już od dawna lotnicza wizyta w Rumunii o charakterze akademickim. Samolotów dostarczyły Aerokluby Lwowski i Warszawski, a Zarząd Główny LOPP wypożyczył szybowiec (najnowszej konstrukcji inż. Grzeszczyka), który miał polecieć na hoku aż do Bukaresztu. Cała ekipa składała się z RWD-5 Aeroklubu Warszawskiego z załogą: p. Halina



Szybowiec SG-3 po przymusowym wylądowaniu w polu. Koło szybowca pilot Bolestaw Łopatniuk.



Pokazy lotniczo-szybowcowe na lotnisku w Bukareszcie. Publiczność ciśnie się do polskiego szybowca, aby go oglądać.

Harmsene Stürtz i p. Przysiecki, RWD-5 Aeroklubu Lwowskiego z załogą: p. J. Solak i p. J. Scacighino i RWD-8 Aeroklubu Lwowskiego pilotowaną przez p. Danusie Sikorzanke. Na hoku za RWD-8 leciał p. Łopatniuk, kier. Szkoły Szybowcowej Aeroklubu Lwowskiego w Bezmiechowej.

Ze Lwowa wystartowaliśmy 15-go maja, wczesnie rano, tuż przed burzą, która gonila nas od Warszawy. Już na przygotowaniach do startu straciliśmy dużo czasu, a na przejściu granicy i zamianie czasu na wschodnio-europejski dalszą całą godzinę — tak, że w Czerniowcach byliśmy dopiero koło godziny ósmej rano.

Pierwsze zetknięcie z Rumunami było nadzwyczaj mile i serdeczne, a nastroj serdeczności potęgowała jeszcze obecność Polonii Bukowińskiej.

Koło godziny 11-tej, przy cudownej wprost pogodzie startujemy dalej do Tucuci. Na prawo od trasy widać wyraźnie szczyty Karpat, nad którymi stoją olbrzymie cumulusy^{*)}, wypiętrzone do niebywałych wprost wysokości. Pod nami zaczyna krajobraz nabierać zupełnie innego charakteru. Zamiast małych, ściśniętych wzdłuż jednej ulicy wiosek bukowińskich, pojawiają się szeroko, bez planu rozłożone wsie rumuńskie, tonące w zieleni sadów. Cała wieś stanowi nieregularną płataninę

a główne lotnisko Tecuci znajdowało się o 8 km. dalej i nie było oznaczone na naszych mapach. Na lotnisku było tylko paru żołnierzy, z którymi nie mogłem się dogadać, tak, że musiałem sobie sam zapuszczać motor. Przy tej sposobności zdarzył się wypadek, który pokrzyżował nam trochę plany. Z powodu zepsucia się wyłącznika przy zasysaniu silnik zaskoczył, a maszyna wjechała w ogródek uszkadzając się lekko i gnąc śmigło.

Po tym wypadku mieliśmy dopiero sposobność stwierdzić i podziwiać gościnność rumuńską. Komendant lotniczej szkoły w Tecuci, komandor Petrescu i wszyscy oficerowie przyjęli nas tak gościnnie, że w pierwszej chwili byliśmy tem aż zaskoczeni. Biedną maszyną naszą zajął się cały tłum mechaników, tak, że już następnego dnia tylko śmigła brakowało, aby lecieć dalej.

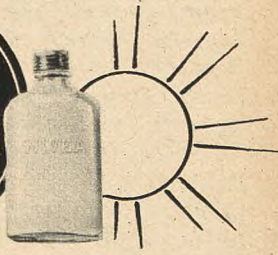
Moi koledzy nie mogli jednak czekać na naprawę mojej maszyny — to też z bólem serca i w niewesołym humorze zostałem przy maszynie, a oni w towarzystwie Motha, który przyleciał na nasze spotkanie, polecili do Bukaresztu. Tak tu, jak i w Czerniowcach, start szybowca wzbudził ogromne wprost zainteresowanie.

Następnego dnia dostałem wiadomość, że śmigło dla mnie przyjdzie z Polski Fokkerem P. L. L. „Lot” dopiero 18-go wieczorem i wobec tego pojechałem koleją (okropnych 7 godzin!) do Buka-



Ł
NIVEA
na
powietrze
i
słońce

W DOMU I W SPORCIE
**KREM
NIVEA**
PIELĘGUJE SKÓRĘ



Krem NIVEA zł 0.40 do 2.60
Olejek NIVEA zł 2.00 i 3.50
(butelka próbna zł 1.00)

PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu

Cała rzecz polega na tem, by u mnie — jętnie zażywać kąpiei na powietrzu i słońcu. — Nikt z nas nie chce się przecież poparzyć — pragniemy tylko ślicznie się w słońcu opalić i nabrać sportowo czerstwego wyglądu. Dlatego: trzeba pamiętać o Kremie lub Olejku NIVEA — zawsze przed kąpielą natrzeć twarz i obnażone części ciała — nacierania możliwie często powtarzać.

Rezultat będzie niezawodny — wiemy przecież, że tylko NIVEA zawiera Euceryt i dlatego ten nadzwyczajny skutek.

resztą, aby prosto z dworca udać się na lotnisko, na taki sobie mały meeting, zorganizowany z okazji naszego przylotu.

Loty szybowcowe podobały się ogromnie publiczności, a wysiadających z szybowca p. Sikorzanke i Łopatniuka witała publiczność oklaskami. Potem popisowali się rumuńscy akrobaci na niemieckich Messerschmidtach. Piloci byli w doskonałym nastroju i szaleli poprostu w powietrzu, stukali się końcami skrzydeł o 5 m. nad głowami publiczności, jeden drugiemu wlażył skrzydłem pod kadłub a śmigłem miał zamiar zacząć szatkować od tyłu skrzydło kolegi — jednym słowem w Polsce zarobiłby dawno na solidną pakę.

Potem latało coś, co w pierwszej chwili wogóle maszyny do latania służące nie przypominało — jakby ktoś do budki z lodami przyczepił silnik i małe skrzydło. Była to bardzo oryginalna konstrukcja bezogonowca, zresztą bardzo dobrze latającego (silnik 36 KM, szybkość maksymalna ponad 200 km. na godz.).

Tego samego dnia wieczorem odbył się w sali uniwersytetu odczyt p. Haliny Harmsene Stürtz „O polskim lotnictwie sportowym”, przy udziale p. ministra Arciszewskiego i wszystkich wybitnych osobistości ze sfery lotniczych rumuńskich.

Bukareszt przygotował ekipie polskiej przyjęcie nadzwyczaj mile i serdeczne, wszyscy starali się nam pobyt umilić i wszystko możliwe załatwić.

Najserdeczniej przyjmowali nas przedstawiciele polskich placówek konsularnych i pracownicy bukareszteńskiej centrali P. L. L. „Lot” z p. dyr. Jakubowskim na czele, a z Rumunów — członkowie akademickiego oddziału rumuńskiej Ligi Morskiej. Byli oni w roku ubiegłym na wycieczce w Polsce, opowiadali cudo o polskiej gościnności, z którą się spotkali, i odpłacali się nam równie wielką i serdeczną.

Samo miasto podobało się nam ogromnie, dużo budowli w nowym stylu, ogromna ilość luksusowych samochodów, ożywiony ruch na ulicach miasta i pełne lokale zabawowe świadczą dobitnie o bogactwie kraju, którego stolica w dobie najostrejszego kryzysu może żyć na tak wysokiej stopie.

Odlot nasz do Polski zapowiadany był na poniedziałek 21 maja. Od rana lał deszcz, ale to nie przeszkodziło naszym miłym znajomym rumuńskim do jawienia się prawie w komplecie na lotnisku. Po bardzo długich i serdecznych pożegnaniach wystartowaliśmy w drogę „do domu”, odprowadzani przez rumuńską maszynę sportową prawie na pół drogi do Tecuci.

J. Solak.

^{*)} rodzaj chmur

SUKCESY POLEK W WIEDNIU.

W Wiedniu odbył się Międzynarodowy Konkurs Taneczny, w którym wzięły udział: Węgry, Jugosławia, Szwecja, Hiszpania, Grecja, Austria, Japonia, a także Polska. Przedstawicielki naszego kraju zyskały sobie ogólny poklask i uznanie krytyki fachowej.

Pierwszą nagrodę zespołową zdobyła grupa Janiny Mieczysławskiej z Warszawy. Prasa nazywa ją: „Die beste Tanzgruppe der Welt”. Bardzo podobała się Złota Buczyńska i Paula Nireńska. Niemniejszą atrakcją był występ laureatki Konkursu warszawskiego Olgi Sławskiej i Haliny Radlińskiej, specjalistki w tańcach egzotycznych.

Występ tancerek polskich w Wiedniu i sukcesy zdobyte tam, były pierwszorzędną propagandą dla Polski, a szczególnie Warszawy, która ciągle dzierży prymat w sztuce baletowej. Wystarczy przejrzeć fotografie, nadesłane do dzienników przez wielkie agencje



Złota Buczyńska zdobyła nagrodę, ufundowaną przez tancerkę wiedeńską Wiesenthal.



Popis zespołu Mieczysławskiej, który zdobył pierwszą nagrodę, ufundowaną przez miasto Wiedeń.

światowe. Wszystkie one głoszą chwałę Polski, podkreślając w nagłówkach: „Polen Siegreich bei Internationalen Tanzwettbewerb” (Polska zwyciężca w Międzynarodowym Konkursie Tańca).

Nie możemy się tylko powstrzymać od jednej uwagi. Dlaczego zespół Mieczysławskiej w tańcu „chłopskim” wystąpił w kostiumach rosyjskich? Czy koniecznie tylko kozacy i młodzieńcy mają reprezentować Polskę i utrwalać u cudzoziemców błędny pogląd, że Polska i Rosja, to właściwie jedno?...

POŚWIĘCENIE WARSZAWSKIEGO DRAPACZA CHMUR.



Fotografia przedstawia fragment bankietu odbytego w ubiegłym tygodniu z okazji poświęcenia 16-piętrowego gmachu Tow. „Prudential” w halu tegoż gmachu przy udziale przedstawicieli duchowieństwa, rządu, prasy, sfer gospodarczych stolicy i przedstawicieli Dyrekcji Tow. „Prudential” i „Przezorność”.

reczattow...
picia. Informuje

Letnie mieszkania.

A.A. Świder. Pensjonat „Nowy Dworek”. wszelkie wygody. ceny niskie. Otwock 186. Telef. 10-06-85 lub 32712

Biuro do kop...
39-2. 1619

dstapie. 59765

oneczne, az, klucz Koszyko-481617

nieszkania, ódmieście, 587-01. 605768r

ch z wszel- wygodami.

Dwór na rzeka, przyjmuje letniskowe utrzymanie. Uwzględnia się k... i poczta na miejsc Gorlic. Zamek.

szefów. Odnajmę pi... fortepian, elektryk...
RU-AN.

wskaże pawilon

Krawi...
z obsta...
garn...
czyd...

Jam...
ta 2...
Stęskni...
dzie: I...

● ● Nie ma prawdziwej wygody na letniku ● ●
bez kuchenki EMES i palnika spirytusowego RUSTICUS



Litwo! Ojczyzno moja!



Zaścianek Dobrzyńskich w Dolmatowszczyźnie istnieje po dziś dzień w województwie Nowogrodzkim i należy ciągle do rodu Dobrzyńskich.



Zamek Horeszków — to prawdopodobnie zamek w Mirze, wzniesiony przez Illinicza a następnie należący do książąt Radziwiłłów. Hrabia Horeszką jak wiadomo, miał być hr. Aleksander Pociej, obożny W. Ks. Litewskiego.



W tej karczmie w Oszmianie stał kwatery Napoleon w 1812 r. w czasie przemarszu na Moskwę.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA
J. BULHAK, WILNO.

Nie przypuszczał zapewne sędziwy ksiądz proboszcz u Nowogrodzkiej Fary, w dniu tym lutowym Anno Domini 1799, gdy odbierając z rąk małżonków Mikołaja i Barbary z Majewskich, dzieciątko male, i chrzcząc je w obecności imci p. Bernarda Obuchowicza i Anielei Ustowskiej, imieniem Adadama, Bernarda, że na lono kościoła... największego syna tej ziemi przyjmuje...

Nie wiedział on, ni rodzice, w kłopotach majątkowych zawieruszeni po uszy, nie wiedzieli pobożni O.O. Dominikanie, którzy łacińskim syntaksisem i wzorami klasycznymi, kształtować mieli duszyczkę chłopca, która do ławy klasztornej przygwożdżona, na faliste pola ziemi tej się rwiała...

Nie zwracano uwagi na malea, rósł i teżał, jak każde pachole szlacheckie, ot i wszystko. Któżby tam dzieciakiem interesował się specjalnie poza matką...

Byli wtedy zasłuchani wszyscy w imię dziwa, których nie skąpiły idące od zachodu wieci. Świat nowy powstawał... inny, wolny, w słońce zapatrzonny i w złote orły, które nad sobą niosła do Nowogródzkiej armia Wielkiego Człowieka.

Szeroko rozwartymi oczyma patrzył trzynastoletni Adaś na świat daleki, co do Nowogródka przybył.

Przyjechał z wielką armją ksiądz Józef i stanął kwatery w folwarku Metropolu. Do dziś dnia istnieją jego zabudowania u końca ulicy Grodzieńskiej. Mały Adaś wspina się na wysokie sztachety, by cośkolwiek zobaczyć. Ale księcia nie widzi. Zapewne spoczywa w cienistych pokojach, ale zato po majdanie uwijają się ulani i strzelcy konni ze złotymi dolmanami, a co chwila galopem do dworku jakiś oficer dopada i znika we drzwiach.

Alboż to jedno tylko dziwo?... ten świetlany ksiądz? Nie, w pałacu Radziwiłłowskim zatrzymuje się król westfalski ks. Hieronim Bonaparte, a generał Dąbrowski spaceruje po ogrodach Horodziłłowski. — Stoją po dziś dzień te domki — stoją i pamiętają.

Ale nie ochłonęło jeszcze miasto z wiosennych dziwów, i nie przestały po nocach śnić się Adasiowi barwiste węże idących wojsk, gdy nowy wstrząs targnął małą miejsciną...

Pan Mikołaj Mickiewicz jakieś listy z Wilna otrzymał i długo z panią matką przy kominiarce dyskurs wiodą. Po czeladnej jakieś szepty wśród służby powstają, aż z pierwszymi śniegami i wieść konkretna, a straszna spada.

On pobity, On, z którym był Bóg i armia polska, złamany, powraca na czele zdziesiątkowanej armji, głodnej i bez koni, które niszczy „feldmarszałek mróz”.

Adaś wie, że to nie tylko Jego klęska, ale i klęska Ojczyzny. Przez Nowogródek idą smutne szeregi w galganach, oddychające gorączką, głodne, do ludzi nie podobne.

Adaś ma lzy w oczach. Na dziedzińcu małego domku państwa Mickiewiczów przy ogniu rozsiedli się grenadjery gwardji. Pani matka kazała im wynieść gorącą zupę.

Adaś w kożuszkowej kurtee nieśmiało do nich podchodzi.

Starzy to wszystko wąsacze. Groźne twarze zorane brózdami i bliznami wyglądają z pod czapek. Muszą być ojcami, a może niektórzy z nich ma już i wnuczeta.

Mały Adaś pyta: — Dlaczegożście będąc już tak sędziwi, wasze dzieci i żony pozostawili w ojczyźnie swojej i w te śniegi poszli?

Chłopiec mówi biegle po francusku, ku dziecku podnoszą się krzaczaste brwi i pada odpowiedź: — Bośmy nie mogli Jego samego zostawić.

To było tu na dziedzińcu tego małego dworku, który i po dziś dzień stoi przy ulicy Racewli.

A potem do domku tego z Wilna już tylko do matki zajeżdżać będzie na wakacje. Tu też powstają pierwsze jego utwory: „Oda o pożarze”, „Legenda o Mendogu” ztąd jeździć będzie do pana Rostockiego do Ryty i tu pierwsze natchnienie stworzy balladę „To lubię”.

Z domu tego pójdzie pan Adam na wielkim szlaku ukośniania swego. Pod rękę z Michałem Wereszczaką. Mówić będą w długie letnie wieczory o bohaterstwie przeszłości miasta, na górze zamkowej, wspominać będą stare litewskie legendy... tylko o jednym z panem Michałem mówić nie podobna... o siostrze... białej paniencie Maryli z Tukanowickiego dworu...

Litwo! Czczyzno



Jezioro Switez, opiewane przez Mickiewicza.
Fot. J. Buthak, Wilno.



(Ciąg dalszy ze str. 7-ej).

Ztąd pójdzie w ziemię, falistą zieloną ziemię nowogrodzką, by nazawsze ją pokochać, nazawsze zapamiętać, stworzyć o niej najwspanialszą epopeję, która w wiele, wiele lat potem, Niemcewiczowi uczeni do Illiady i Odyseji porównywać będą...

A ziemia ta bogata w legendy i typy, w zamki pańskie i dwory białe, w zaścianki szare i karczmy rozłożyste. Co zamek to pan taki, że i Rohanom nie ustąpi, co dwór to sobiepanek równy wojewodzie, a co zaścianek to szlachta butna, swarliwa po sejmach gardlująca, z imieniem Najświętszej Panny Ostrobramskiej na gbie wosatej...

Taka ta ziemia i po dziś dzień pozostała... Prawda, że zmarł już dawno pan wojewoda Niesiołowski, którego „sto sieci w zamku Woroszczańskim” trzymał i po smyczach jego już dawno pamięć za ginieła, ale Woronczka pozostała jeszcze z starożytnym skarbcem i wieszczą gotycką...

I Soplce żyją jeszcze — prawda, że już nie tak butne, zapite, awanturnicze, ale dumne z klejnotu herbowego i bogato w awanturniczej kronice zapisane...

I są jeszcze Tuchanowicze... Zjeżdżał tu kiedyś pan Adam — niby to dla wypoczynku, a właściwie, co i nawet służbie wiadomo było, do paniutki Marytki. Po altanach tych siadywali, po wirydarzach chadzali za ręce się pobrawszy, a oni tylko zapewne wiedzieć mogli, o czym to dyskursa długie wiodli przy kamieniu wielkim w jarze, dopóki głos dzwoni dworskich na zachód słońca bijącego, na kolację młodych nie odwołał.

Dziś poza parkiem i altanami (kamień pamiętny po dziś dzień istnieje) pozostała tylko Murowanka, a pozatym fundamenta zabudowań dworskich. Dziś

pani Tuchanowska, Państwu te ziemię darowała i Państwo nad Tuchanowiczami opiekę objęło...

A sercem tej ziemi, od wieków i od Adamowych czasów niekniętym zamek Niesieski będzie. Od setek lat władają nim Radziwille, od setek lat, szlachta (i po dziś dzień) tam zjeżdża przez gościnie rozwartą, zwodzoną bramę zamczyska. To legend, podań i historii tej ziemi siedlisko.

Stary to gród rycerski, już w roku 1224 po raz pierwszy u kronikarzy ruskich wzmiankę o nim spotykamy, a wieku XV przez Kiszków w ręce Radziwillowskie przechodzi i po dziś dzień w książęcym władaniu pozostaje.

Choć czasy się zmieniły, ale na zamku nie zmienił się zwyczaj od panaadamowych czasów. Serdeczność i gościnność jest tu dewiza — ale i ceremoniał zamku obowiązuje. Po ziemi zaś tej barwistej, jak pas słucki, zankami i dworami dziezganey, jak srebrne talary ręką Przedwiecznego posiane, jeziora ciche drzenia...

Mickiewiczowski idzie śladem, do Świtezi wiec drogą prowadzi.

Wśród lasów zapadłe, w epoce Mickiewiczowskiej do rodziny Niezabytowskich należało, skonfiskowane zaś dobra tej rodziny za udział w powstaniu 1831 roku, po przeróżnych perypetyjach w ręce Puszkarskich przeszły i po dziś dzień w nich pozostają. Legenda o zatopionym grodzie, która stała się osnową ballady, po dziś dzień tajemnicą zostaje. Włoszanie okoliczni pokazują przez krystalicznie czystą wodę jeziora „bruk zatopionego miasta”. W rzeczywistości jest to zatopiony bruk, budowany z średniej wielkości kamienia, równo poukładanego, który od brzegu biegnie w głąb. Wielokrotne badania archeologiczne zgromadzić zdołały ciekawą kolekcję narzędzi krzemiennych, oraz skorupy gli-

Zamek Woronczanski, o którym mówi Mickiewicz:

„Coby rzekł wojewoda Niesiołowski stary, Który ma dotąd pierwsze na świecie ogary

I dwiestu strzelców trzyma obyczajem pańskim I ma sto wozów sieni w zamku Woronczanski”.

Woronczka, potożona wśród typowego krajobrazu Nowogrodzkiego, należy obecnie w spadku po Niesiołowskich do pani Izby Lubarskiej z domu Mierzejewskiej.

Fot. J. Buthak — Wilno.

Pierwsza karta rękopisu „Pana Tadeusza”. Własność Polskiej Akademii Umiejętności w Krakowie.



Adam Mickiewicz — odlew w bronzie z rzeźby słynnego artysty francuskiego Dawida d'Angers w Muzeum Narodowym w Krakowie.

moja!...



Dworek w Tuchanowiczach w którym mieszkała Maryla Wereszczakówna.
Fot. J. Buthak, Wilno.



Puszcza Nalibocka (woj. Nowogrodzkie). Od połowy wieku XVI-go Naliboki należały do Mikolaja Czarnego Radziwilla, w 1881 roku nabył je książę Hohenzollern-Schillingsfuerst, a w ostatnich latach przed wojną Holender Falz-Fejn.

nianych pierwotnych naczyń. Zapewne nad brzegami jeziora (rysunek brzegów musiał być przed wiekami inny) znajdować się musiało grodziszce starosłowiańskie, o zdobyciu którego po dziś dzień wieść się przechowało. Słyszał ja i Mickiewicz, skrzętnie zbierający klechdy ludowe i stworzył arcydzieło „Świtez”.

Po dziś dzień też rybacy starzy opowiadają zwykły o rusalkach-wodnicach, co nocą pływają po wodzie wypławiają, w welony zwiewne odkryte, łase na wdzięki młodzi wiejskiej. Zle takiemu nocą na wodach się pokazać — oczaruje go rusalka i w głąb pociągnie... rozkochanego. Był tam Mickiewicz, nie jednokrotnie legendy słuchał, na jezioro nocami jeździł, zakochania się nie bojąc... bo inna już wodnica z dworu Tuchanowskiego serce mu zabrała...

A potem, potem jazdy z Wereszczaką długie odbywał, by kraj poznać. Czombrow (który według badaczy za pierwowzór Soplcową miał posłużyć) zaścianki i karczmy i ludzi, tych ciekawych różnorodnych ludzi Nowogrodziny. Tych żydów, arendarzy po dziś dzień świetnym — archaicznym polskim językiem się posługujących, te włosy ciche, panków, z których każdy za typ powieściowy stanie.

Słeczny Nowogrodzki kraj... Gdy staniesz bryka czy konno na szczybie pagórka, to ziemia ci leci falistym, barwnym dywanem hen! daleko ku puszczy Nalibockiej, wczorajskimi złotymi drogami... Gdzieś tam tylko, gdzie kłonoł czy lip zgrzesze nie większe, zabiela ci białe ściany, na kolumnach wspartego dworu, lub nad brzegiem jeziora zacięży mury zamczyska...

A od pół żywych, pół ziemi-matki pieśń żeniców doleci... a od lasu zagra trąbka myśliwska...

...Tak jest dziś... tak było kiedyś...

Ta sama ziemia... Daleka — kochana...

A... za oknami klekotają hałaśliwie dryndy Paryża i przez kamienne szare bulwary toczy się tłum — ludzi innych, gwarnych papuzio i zewnętrznie kolorowych, a tak nieciekawych i obcych, a i swoi tu tacy inni... i przestrzeni tej brak i tamtych ludzi i chmur tamtych, dartych o szczyty jodeł, puszczy i zapachu tej gryki na piaskach sianych i pszenicy bogatej i tej pieśni żorawi studziennych pojącej bydlu u wodospadu i szlachty tej, tych ludzi...

Zamilknij szara kumo tęsknoty do ziemi rodzinnej, zamilknij!!

Patrz, spada na ciebie orzeł natchnienia i szarpie cie na plachty, na strzepy, na włókna.

Nie ma cię już szary pokrowcu skolatanej duszy wygnane...

Padają rytmy — wiążą się w akordy.

Czy to żyd cymbalista gra marsza legionów?, czy to Wojski w róg zadął, czy szczekają szlacheckie karabele!...

— Ojczyzno moja!!!! święta matko, ziemię dzoną... ty zdrowiem jesteś, zjaw się mi znów utęsknionemu... Wróć nas Matko Przenajświętsza...

Za oknami kolatały bulwary paryskie pieśń swoją monotonna...

Taka po dziś dzień pozostała ta ziemia Nowogrodzka, Sopliewska ziemia.

Nie zmienili się ludzie, choć zmieniły się czasy, ona pozostała taka, jak przed wiekami, żywa, jak żywym jest i pozostanie po wieki ten epos najwspanialszy.

Ziemia jest pieśnią — a pieśń jest tą ziemią. I trwa i dumnie ku słońcu spogląda...

Feliks Dangel (Wilno).

KRAKÓW-BERLIN 3:2

W TENISIE KOBIECYM.

W dniach od 8 do 10 czerwca br. odbyły się na kortach AZS-u w Krakowie zawody tenisowe „Kraków-Berlin”, rozgrywane w konkurencji pań. Początkowe pertraktacje P. Z. L. T. ze związkiem niemieckim szły w kierunku zorganizowania spotkania międzypaństwowego, które zostało w zasadzie postanowione. Tymczasem Niemcy, pragnąc uniknąć możliwości przegranej p. Horn, pierwszej swej rakiety, a z drugiej strony nie mogąc dysponować p. Aussem, unikającą od dłuższego czasu reprezentacyjnych spotkań, zdecydowali się jedynie na mecz międzymiastowy i przysłali do Krakowa ekipę osłabioną. Z niewiadomych powodów i nasz Związek wystawił drużynę, która wprawdzie odniosła pewne zwycięstwo, niemniej jednak na miano najsilniejszej nie zasługiwała. W szczególności rewelacyjna, świetna forma p. Volmerówny w double, która śmiało rzecz można, zdecydowała o naszym sukcesie, przestynowała raczej Katowiczanke, niż bardzo słabo grającą p. Dubieńską do reprezentowania naszych barw także i w grach pojedynczych. Winny były o tem zdecydować eliminacje, które się jednak nie odbyły. Drugim ewenementem spotkania był mecz Jadwigi Jędrzejewskiej z p. Peitz, w czasie którego mistrzyni nasza wzniosła się na wyżyny najdoskonalszego tenisu kobiecego i rozgromiła swą przeciwniczkę w stosunku 6:2 i 6:0. Reprezentacyjny double niemiecki Kallmeyer-Peitz uległ naszym paniom (J. Jędrzejewskiej i T. Volkmerówny) w stosunku 7:5 i 6:4. Wynik pozostałych gier był następujący: Dubieńska-Peitz 0:6, 6:6. J. Jędrzejewska-Käppel 6:1, 6:2 i Zofia Jędrzejewska-Käppel 0:6, 1:6 (pierwszy występ siostry naszej mistrzyni).

El.



Najestetyczniejszy pawilon na Wystawie „Len Polski” Zakładów przemysłowych „Wilamowice” — koło Bielska śląskiego. Przed pawilonem stoją: właściciel p. Kazimierz Krzyżanowski i pełnomocnik Zakładów „Wilamowice” p. Wincenty Migdał. Obok nich artyści: pp. Woźniec, Brzechffa i Kasprzycki, którzy projektowali pawilon.

ELIZABETH ARDEN zapytuje

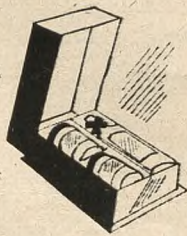
Czy Cera Pani Poprawia Się?



Każda kobieta co najmniej dziesięć razy dziennie przegląda się w swym lusterku. I cóż dostrzeżę? Czy cera Jej poprawia się z tygodnia na tydzień? Czy też stopniowo wędnie i starzeje się? Odpowiedź na to pytanie jest bardzo ważne. Aby ocenić skuteczność preparatów, jakie Pani używa, musi Pani postawić sobie pytanie:

Czy cera moja jest lepsza niż w zeszłym miesiącu . . . niż w zeszłym tygodniu?

Jeśli Pani spostrzeżę, że cera Jej zyskała na barwie, że zjaśniała i wygładziła się, to znaczy, że odnalazła Pani właściwy rodzaj kosmetyków, odpowiedni dla swej skóry. Szkoda czasu i zabiegów na eksperymenty. Preparaty Elizabeth Arden, wypróbowane przez tysiące kobiet, są przeznaczone każdy dla innego typu i właściwości cery. Żądajcie broszurki Elizabeth Arden p.t. „Droga do Piękna,” przeprowadźcie kurację ściśle według jej wskazówek, a zauważycie stałą z dnia na dzień ujawniającą się poprawę cery. Bez względu na to czy cera Pani jest tłusta, sucha, czy normalna, wymaga codziennego regularnego oczyszczania, wzmacniania i odżywiania, co można uskutecznić przy pomocy Venetian Cleansing Cream dla oczyszczenia porów, Ardena Skin Tonic celem wygładzenia i ściągnięcia skóry i Velva Cream dla zachowania jej aksamitnej miękkości. Dzięki tym preparatom osiągnie Pani piękną cerę. Preparaty Miss Arden są w sprzedaży w estetycznych różowych pudełkach.



Preparaty Elizabeth Arden są w sprzedaży w agenturach wszystkich miast w Polsce.

ELIZABETH ARDEN

Elizabeth Arden Ltd

LONDON 25 OLD BOND STREET W.1

(Pracę przedrukowaną zastrzeżoną)



Prezes S. T. AZS-u dr. Pawlas wręcza kwiaty p. Schneider-Peitz (na prawo: kierownik drużyny niemieckiej p. Schneider).



P. Volkmerówna — której rewelacyjna forma zdecydowała o zwycięstwie double naszych pań.

Obok: Mistrzyni Polski Jadw. Jędrzejewska i młoda Hanowerka p. Käppel.

.....
ZDJ. AG. FOT.
„ŚWIATOWIDA”
.....

MATURYCZNE I DOKSZTAŁCAJĄCE KURSY

„WIEDZA”

KRAKÓW, UL. STUDENCKA L. 14/I.

przygotowujące w drodze korespondencji, zapomocą przysięgłych i wyczerpująco opracowanych skryptów, programów i miesięcznych tematów, oraz na lekach zbiorowych w Krakowie, przyjmują

Wpisy na nowy rok szkolny 1934/35.

Wykładają wybitne siły fachowe.

Opłaty b. niskie.

390

Prospekty darmo.

DWAJ POTENTACI ZA KRATĄ.



B. senator amerykański i multimilioner Luku Lea został wraz z synem osadzony w więzieniu za oszustwa na kwotę 17 milionów, które spowodowały krach Centralnego Banku w Asheville i ruinę tysięcy drobnych ciulaczy.

Jeszcze przed kilku laty Ameryka chętnie się, że w przeciwieństwie do Europy jest krajem konsekwentnego kapitalizmu, t. zn. że w niej nie ogranicza praw swoich obywateli do bogacenia się. — I rzeczywiście, tylko w Ameryce można było w rekordowym czasie zrobić majątek i zaczynając karierę od roznosiciela gazet stać się potentatem przemysłowym.

Myliłby się ktoś jednak, sądząc, że w Ameryce do milionów dochodziło się tylko drogą pracy i oszczędności. Wprost przeciwnie: historia Rockefellera, Morgana czy innego Mellona, to ustawiczne potykanie się

o kodeks karny, to zreżna spekulacja, to umiejętnie i bezceremonialne wywłaszczanie przeciwników z majątku, to wielka rewja oszustw, kręta i najjaskrawszego egoizmu. Wszak taki np. Rockefeller doszedł do majątku tylko dlatego, ponieważ drogą przekupstw uzyskał od linii kolejowych tajne zniżki dla swoich transportów nafty i benzyny, przez co mógł te produkty sprzedawać znacznie taniej od swoich konkurentów i doprowadzić ich do kija zebraczego.

Ten sam jednak Rockefeller, który z zimną krwią patrzył na ruinę swoich przeciwników, codziennie rano

kazał sobie czytać Biblię i uważał, że jest najpobożniejszym i żyjącym najbardziej wedle przykazań Bożych człowiekiem na świecie.

To moralne zakłamanie ogarnęło całą Amerykę, która wsparła się niby na dwóch filarach, na dolarze i Biblii i głośnie ustami hasła pełne idealizmów, holdowała w istocie grubemu materializmowi. Wszelkie ideały zastąpiła brutalna pogoń za pieniądzem, obłędny taniec dokola złotego cielca, bezwstydną spekulacja, rozbój trustów i zupełny zanik moralności.

Szary człowiek z ulicy został wydany na łup dwóch potęg, które eksploatowały go bez miłosierdzia, t. j. potentatów z Wall Street i gangsterów oraz bandytów. Pierwsi ujeli w swoje ręce całe życie gospodarze i kazali sobie płacić haracz, dyktując ceny kartelowe, drudzy pod groźbą rewolwerów, lub przy pomocy bomb terroryzowali ludzi, żądając okupu.

Doszło do tego, że całe miasta żyły pod terrorem szajek bandyckich, które, opłacając policję, drwiły sobie ze sprawiedliwości i mordowały w biały dzień, porywały dzieci (afery z dzieckiem Lindbergha), grabiły banki i sklepy.

Ten stan rzeczy podwójnego wyzysku szarego człowieka z ulicy mógł być tak długo tolerowany, jak długo w Ameryce kwitła prosperość. Z chwilą jednak, gdy bezrobocie wyrzuciło na bruk dwanaście milionów ludzi, gdy katastrofa całym swoim ciężarem zwała się na Nowy świat, okazała się konieczność przedsięwzię-

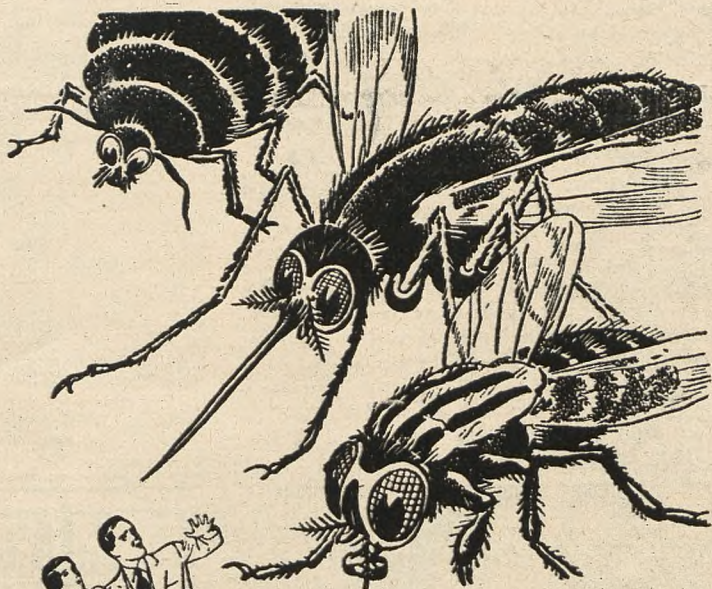
cia gigantycznych środków ratunkowych.

Prezydent Roosevelt zaraz na początku swojego urzędowania zabrał się i do milionerów i do bandytów. Nie zawahał się wielu najrozmaitszych królów żelaza, stali, gumy i nafty wtrącić do więzienia, wytoczyć im procesy o oszustwa podatkowe, jak Mellonowi i poderwać ich działalność przez ograniczenie spekulacji giełdowej.

Nie trzeba dodawać, że walka ta jest bardzo ciężka, gdyż atakowani bronią się jak lwy i nie myślą kapitulować. Na odcinku bandyckim także nie lepiej. Następca Al Capone'a, Dillinger, który uciekł niedawno z więzienia, dotąd wymyka się policji. Miejmy jednak nadzieję, że pogrom nieprawości amerykańskiej zostanie szczęśliwie doprowadzony do końca, że Ameryka zrozumie, iż nie można żyć bez idealizmów i że niema wyjścia z kryzysu bez odrodzenia moralnego.

SUCHY SZAMPON
MIRIS
ODTUSZCZA SZYBKO I WYGODNIE WŁOSY
I NADAJE FRYZURZE PUSZYSTOŚĆ!
pudełko 2.-zł.
J. & S. STEMPNIEWICZ-POZNAN

niemca
lepszych
jok
ostre
"POLONIA"



OWADY są roznoszącymi
CHORÓB
... FLIT je niszczy

Gdy owady wtargną do mieszkania, przynoszą z sobą zarazki chorób. Muchy przenoszą śmiertelne zarazki na pożywienie — komary zaś powodują przykrą gorączkę. Nie można zwalczać tego niebezpieczeństwa słabymi środkami owadobójczymi. Należy żądać jedynie FLITU i odmawiać przyjęcia wszelkich naśladownictw. Rozpylony FLIT nie płami. Żądać żółtej blaszanki z czarną opaską i żołnierzykiem. Ceny FLITU znacznie niższe.



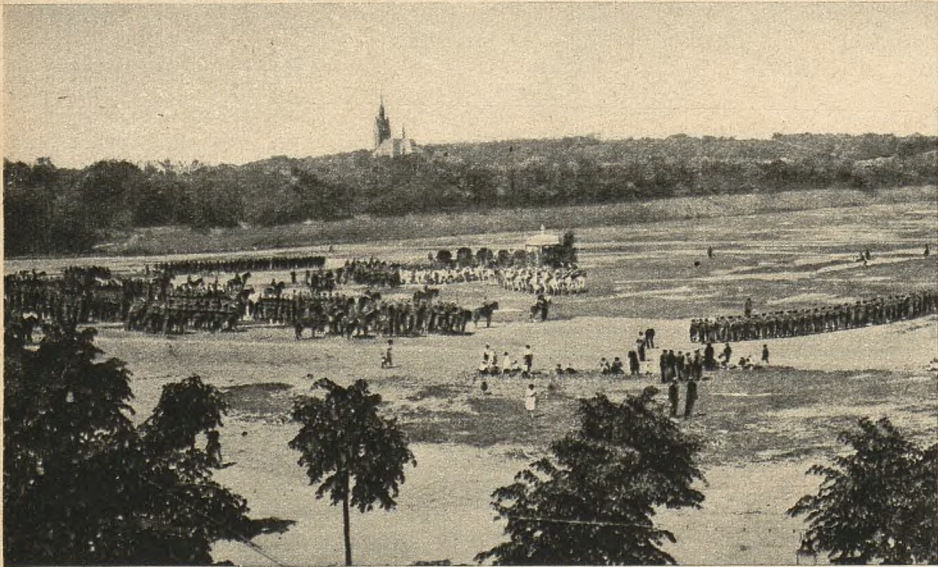
Zadaj **FLIT**
Wyznaczaj się, naśladownictw

IWONICZ-ZDRÓJ.



Szczególnie piękne jest położenie Iwonicza-Zdroju, leżącego w rozległej kotlinie, osłoniętej od wiatrów, a silnie nasłonecznionej, co stwarza doskonałe warunki uzupełniające dla przeprowadzanej w Iwoniczu kuracji.

XV-LECIE 18 PUŁKU UŁANÓW POMORSKICH.



Ogólny widok oddziałów, podczas Mszy polowej.

W szarem życiu żołnierskiem dnie świąt pułkowych i rocznic stanowią te jaśniejsze przebliski, które wokół sztandaru pułkowego gromadzą nie tylko oficerów i żołnierzy czynnej służby, ale także liczne rzesze rezerwy, pospolitego ruszenia i społeczeństwa, związanego bliżej z pułkiem.

Tegoroczne święto pułkowe 18 pułku ułanów pomorskich zorganizowane w dniach 1 i 2 czerwca było takim właśnie jaśniejszym rozbliskiem. 15 lat temu pierwsze oddziały formującego się pułku wyruszyły do walki z najeźdźcą.

Uroczystości rozpoczęły się 1 czerwca Mszą św. za spokój, dusz poległych. Następnie wieczorem odbyło się zebranie oficerów służby czynnej i rezerwy, oraz uroczysty apel i capstrzyk.

W sobotę, w dalszym ciągu uroczystości, zostało odprawione uroczyste nabożeństwo polowe, w którym wzięli udział obok całego pułku oraz kompanij honorowych 64 i 65 pułku piechoty przedstawiciele władz wojskowych i cywilnych między którymi zauważyliśmy wojewodę pomorskiego Kirtiklis, J. E. ks. biskupa dra Okoniewskiego i dowódcę O. K. VIII gen. Pasławskiego.

Po nabożeństwie podniósł kazanie wygłosił ks. dr mjr. Łęga, nawiązując do walk o Niepodległość, których historię pisali żołnierze 18 pułku ułanów krwią i orężem od Gniewkowa przez walki nad Dźwiną, szarżę pod Krzesłami, Nowym Dworem i Skrobowem.

Następnie dowódca pułku pplk. Kazimierz Ko-



Na trybunie podczas defilady stoją od lewej; J. E. ks. biskup Okoniewski, p. wojewoda pomorski Kirtiklis, dowódca O. K. VIII gen. Pasławski i prezydent m. Grudziądz p. Włodek.



W czasie mszy polowej, na pierwszym planie J. E. ks. biskup Okoniewski.



Dowódca brygady kawalerji Pomorze płk. dr. Abraham i dowódca 18 p. ut. pplk. Kosiarski.

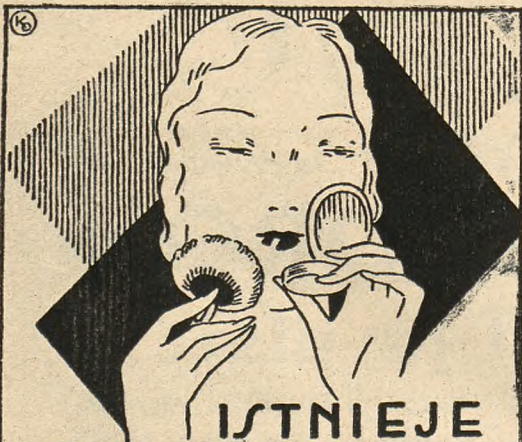
siarski dokonał wręczenia odznaki pułkowej, po czym odbyła się defilada oddziałów wojskowych, zamykana przez 18 pułk ułanów, defilujący w galopie. Oddziały galopującej kawalerji budziły powszechny zachwyt publiczności.

Po tej uroczystości odbyło się śniadanie w kasynie oficerskim a następnie obiad żołnierski, na którym gen. Pasławski wznosił okrzyk na cześć Pana Prezydenta R. P. i pierwszego Marszałka Polski, oraz złożył życzenia Pułkowi. Z kolei przemawiali ks. biskup dr Okoniewski, gen. Sawicki, d-ca 16 dywizji piechoty, płk. Abraham d-ca brygady kawalerji Pomorze, płk. Podhorski, prezydent m. Grudziądz Włodek, oraz kilkakrotnie d-ca pułku pplk. Kosiarski. Szereg przemówień zamknął zastępca d-cy pułku pplk. dypl. Małysiak, dziękując zebranym za przybycie. Popołudniu odbyły się zawody konne, a wieczorem bal przy udziale licznie zebranych gości, oraz przedstawicieli władz.

ZE ZJAZDU DELEGATÓW KOŁA 6 P. P. LEGJONÓW.



Uczestnicy Zjazdu Delegatów Koła 6 p. p. Leg. z Generałem Orlik Rückemannem, Prezesem Gruberem oraz Wojewodą Rożnieckim na czele.



ISTNIEJE
TYLKO JEDEN
PUDER ABARID

Ten ulubiony puder, produkowany według ostatnich zdobyczy wiedzy kosmetycznej, nie zawierający metali odmładza Pani twarz, chroni i pielęgnuje Jej cerę, zapewniając zawsze świeży i młodzieńczy wygląd.



PUDER
ABARID
"PERFECTION"



P. Prezydent z Małżonką przed odjazdem. Obok kpt. Hartmann i dyrektor Owczarek, w tyle widoczni od lewej: dyr. Świeżawski, min. Kwiatkowski i min. Rajchman.



Widok na „Trzy Korony“ od strony „Czerwonego Klasztoru“.

P. PREZYDENT

W PIENINACH



Typ przewoźnika z Pienin.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA
inż. Karol Hülle — Mościce



Pod Sokolicą.

- Wiecie kumie, podobno przyjedzie...
- Niby kto?
- Pan Prezydent.
- Ee co też pedacie...

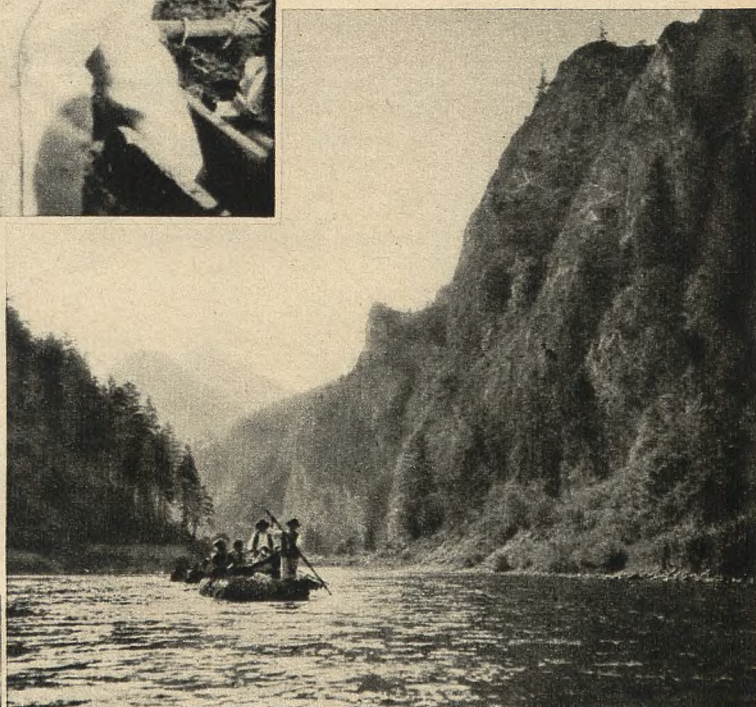
Tak sobie gwarzyli przewoźnicy czorsztyńscy, pykając fajki przy Niedzieckim moście. Rozeszła się bowiem wieść, że p. Prezydent Rzplitej odbędzie tradycyjną podróż łodziami z Czorsztyna do Szczawnicy, pragnąc zobaczyć Pieniny. Rzeczywiście przyjechał i siadł do łódki, wraz z całym orszakiem.

Trasa była bardzo ciężka, ponieważ od dwóch miesięcy nie padał deszcz, a Dunajec tak wysychł, że wyglądał jak mały strumyk, a nie rwąca, majestatyczna rzeka. Aby uniknąć wypadku musiano dzień przedtem w dwóch miejscach wysadzić rafy (w Sromowcach Wyżnych i pod Facimiechem), o które łódź bardzo łatwo mogłaby się rozbić.

Podróż przez Pieniny trwa zależnie od stanu wody od trzech do czterech godzin. Początkowo okolica jest nieciekawa, w paszczę Pienin wpada się dopiero pod „Trzema Koronami“ w miejscu, gdzie rozsiadło się śląskie schronisko.



Delegacja góralek ze Szczawnicy oczekuje na przyjazd P. Prezydenta.



W przełomie Dunajca.

Naprzeciwko po stronie czeskiej widać Czerwony Klasztor, który dziwnym zbiegiem okoliczności jest całkiem biały, względnie żółty.

Legenda Janosikowa przypomina „Zbójnicki Skok“.

Prawdziwie imponujące wrażenie robi Facimiech, potężna turnia wystrzelająca śmiało ku niebiosom.

Pod Sokolicą Dunajec tworzy głębie, jakąś przepaść bez dna, którą umilowały sobie lososie. Jest tam bowiem nawet w czasie największej posuchy wody na dziesięć metrów.

Jedynym budynkiem na przestrzeni całych Pienin, nie licząc dwóch szop jest czeska „Utulnia“, czyli restauracja. Zaraz potem rampa pomalowana na kolor biało-czerwony oznajmia, że tutaj kończy się granica czeska i że odtąd cały obszar Dunajca po obu stronach należy do Polski.

Stąd już tylko krok do przystani.

Na to wszystko, na te cuda przyrody patrzył p. Prezydent i radowało się Jego dostojne serce, że ta Polska, w której władzy, jest tak piękna.

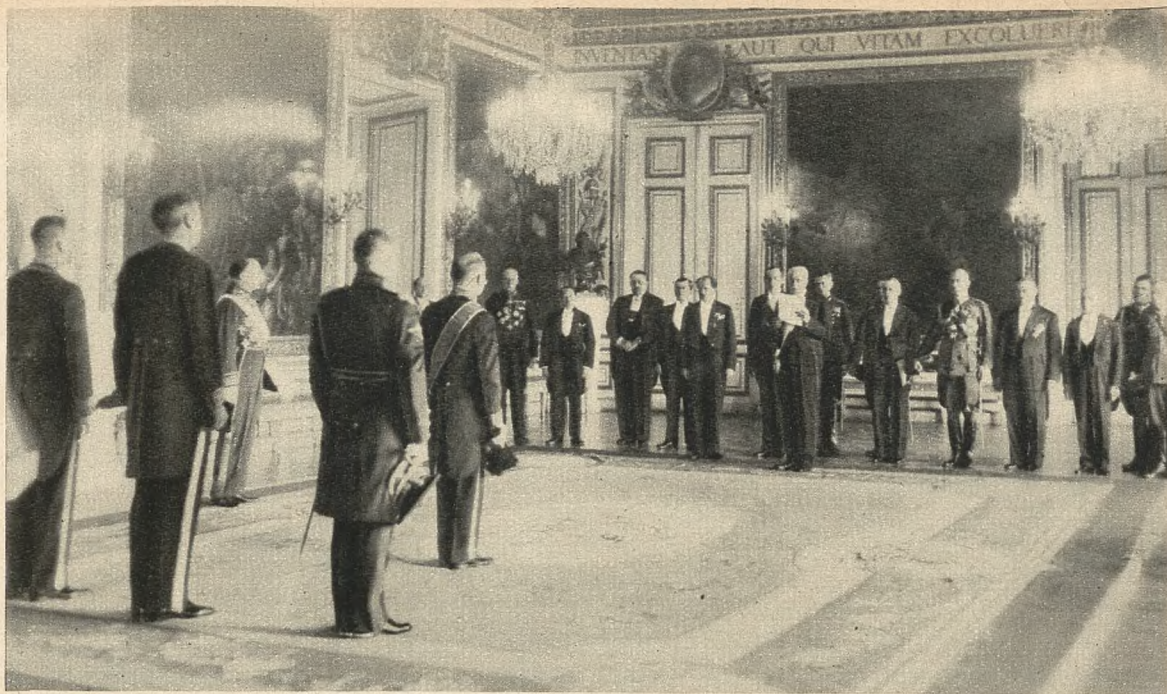
„KRÓL LEOPOLD III WSTĄPIŁ NA TRON“.

Dnia 11 czerwca br. na Zamku p. Prezydent Rzplitej przyjął na audjencji nadzwyczajnego ambasadora Belgji J. Ekse. Adolfa Maxa, który notyfikował wstąpienie na tron króla belgijskiego Leopolda III.

W odpowiedzi p. Prezydent przypomniał legendarną postać tragicznie zmarłego króla Alberta I, zapewnił, że pamięć o nim wryła się w każde serce polskie i prosił o wyrażenie królowi Leopoldowi III wyrazów gorącej przyjaźni.

Tego samego dnia ambasador Max złożył wizytę Marszałkowi Piłsudskiemu w Belwederze.

Nadzwyczajny ambasador J. E. Adolf Max jest bohaterem narodowym Belgji. Z początkiem wojny piastował urząd burmistrza Brukseli. Gdy miasto to zostało zajęte przez Niemców, Adolf Max pozostał na swoim stanow-



J. E. Ambasador Adolf Max na Zamku. Zdjęcie przedstawia moment, gdy p. Prezydent Rzplitej odczytuje swe przemówienie.



Ambasador Max u Marsz. Piłsudskiego. Stoją od lewej: amb. Max, min. Beck, Marsz. Piłsudski, min. Szembek, gen. bar. Wahis i poseł belgijski Davignon.



Ambasador Max przyjmuje przed Hotelem Europejskim raport dowódcy szwadronu honorowego, który mu towarzyszył w drodze na zamek.

№4711

Orzeźwia i odświeża o każdej porze

Eau de Cologne

766

Wyrabiane całkowicie
w Dziedzicach, Śląsk Cieszy.

Zdjęcia Ag. Fot. „ŚWIATOWIDA“.

**KARMELKI
ANANASOWE**

Fuchs

Z PRAWDZIWYM ANANASEM

**WSCHODNI PŁYN
MIMOSA**

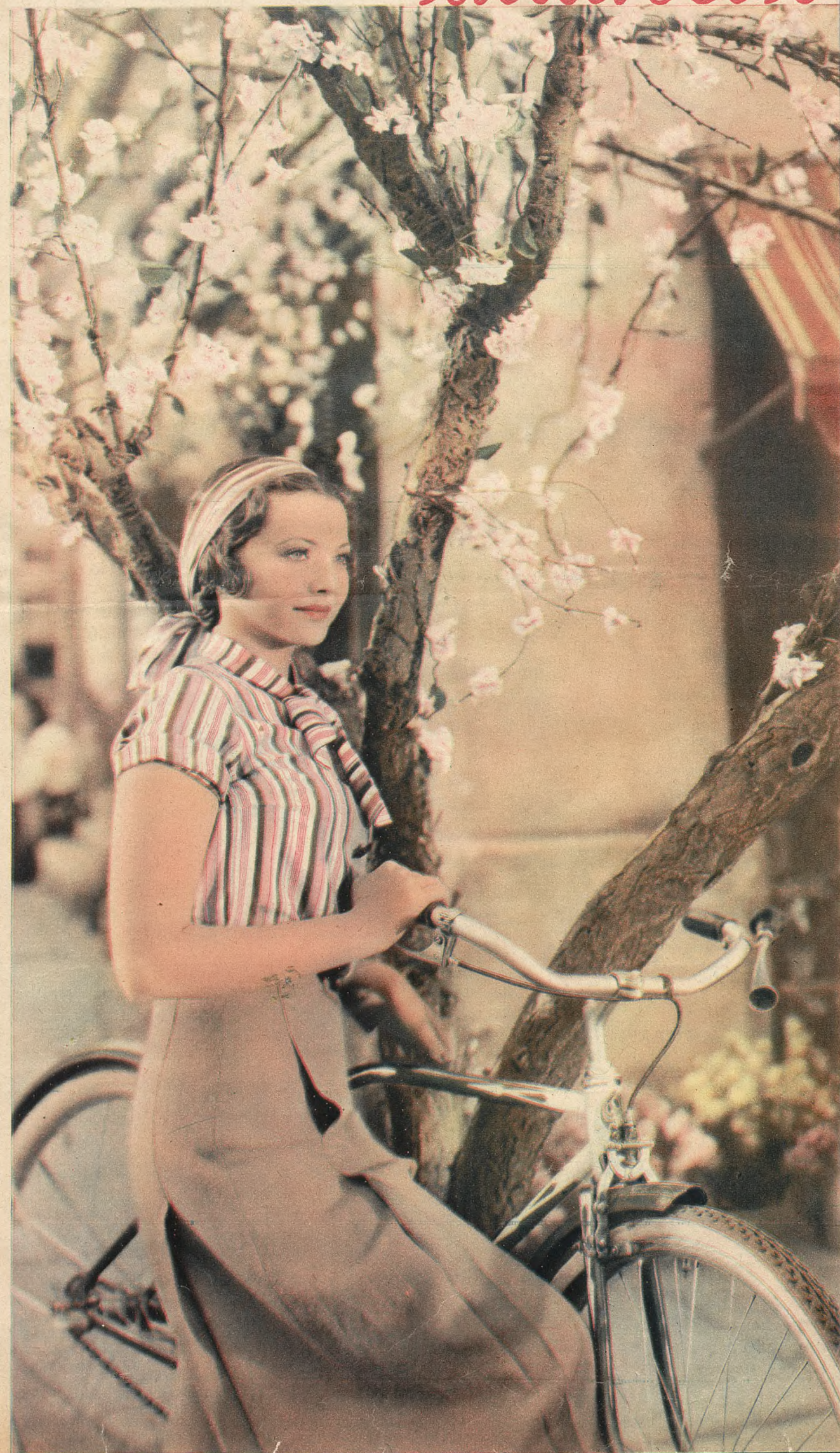
nadaje skórze zdrowy, świeży, młodzięńczy i pociągający wygląd. Usuwa węgry i czarne punkciki, odłuszcza cerę, obdarzy Panią wiośniwym powabem.

MIMOSA
„PERFECTION“

Mydło Bebe Szofmana-idealne dla dzieci i dorosłych

szukani

TR



TRZYDZIESTODNIOWA KSIĘŻNICZKA.

Sylvia Sydney, bohaterka świetnych filmów: „Wielkomięskie ulice”, „Tragedja amerykańska”, „Madame Butterfly” i wielu innych, zawdzięcza swoją karierę dwóm wielkim reżyserom Mamoulinowi i Sternbergowi. Najnowszym jej filmem, w którym gra rolę uroczej cyklistki (na zdjęciu) jest wiosniata opowieść pod tytułem „Trzydziestodniowa księżniczka”.



FILM TO HAZARD mówi JADWIGA SMOSARSKA.

Gwiazda polskiego ekranu — Jadwiga Smosarska jest niezawodnie jedną z szeregu osób, najbardziej powołanych do tego, aby zabrać głos w dyskusji na temat: „czego brak filmowi polskiemu”. Na moje zapytanie p. Smosarska odpowiada:

— Czego brak filmowi polskiemu? Przedewszystkiem pieniędzy!... Tak jest — nie waham się tego powiedzieć! pieniędzy!... Jest to bowiem jedyna dziedzina pracy artystycznej, która aby osiągnąć wysoki poziom potrzebuje prócz ludzi talentu dużo pieniędzy. Literat może stworzyć genialne dzieło, wydając tylko kilka złotych na papier i atrament, malarzowi wystarczy kilkadziesiąt złotych na płótno i farby, teatr potrafi dać wspaniałe widowisko kosztem kilku tysięcy — film wymaga natomiast poważnych kapitałów. Produkcja filmu w Polsce nie może przekroczyć pewnej sumy, bardzo małej w porównaniu do kosztów, jakie pochłania produkcja filmowa zagranicą. Powody — proste i zrozumiałe. Wobec istnienia w Polsce zaledwie 600 kin, z czego tylko dwieście kilkadziesiąt jest dźwiękowych, producent z trudem nawet przy dużym powodzeniu wydobywa z eksploatacji włożony kapitał. Powodzenie zaś najczęściej jest kwestią przypadku. To też uważam produkcję filmu w Polsce za wielką grę hazardową.

Pozatem polska publiczność okazuje wielką cierpliwość i wyrozumiałość na obcojęzyczne filmy, wy-

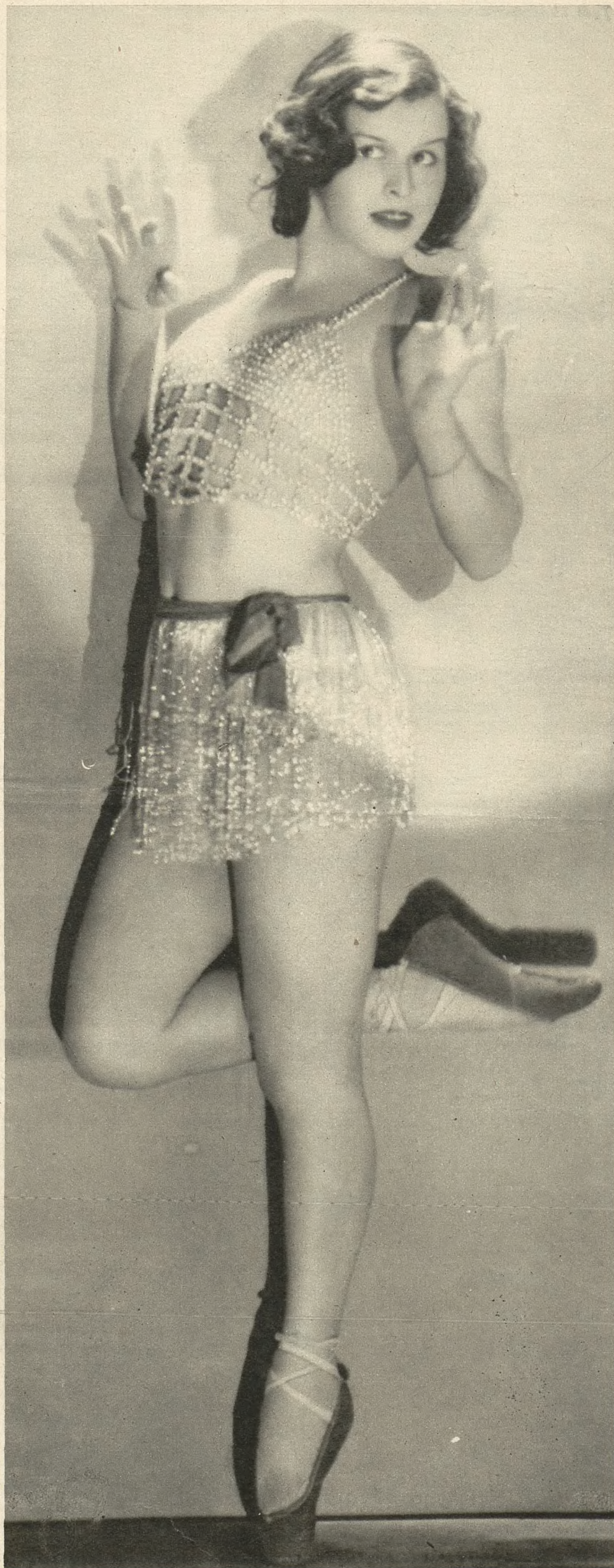
sluchując dialogów dla większości niezrozumiałych. Dźwiękowcy polskie na tę wyrozumiałość zagranicą liczyć nie mogą. W Paryżu jest zaledwie kilka kin, wyświetlających filmy w obcych językach. Pozostałe demonstrują filmy francuskie lub obce w wersjach francuskich. Cóż więc dziwnego, że jeżeli scenarzysta nastrecza większe trudności i koszty przy realizacji, to producent polski mówi: „Nie kalkuluje się” i poszukuje tematu tańszego.

Atelier i taśma pochłaniają połowę kosztów filmu. Ta druga połowa musi wystarczyć na scenarzystę, reżysera, operatora, architekta, aktorów, dekoracje, kotsjony i t. d. — to znaczy na tę część pracy, która decyduje o artystycznym poziomie filmu.

W czasie pracy gna nas pospiech szalony, uniemożliwiający niemal spokojne i świadome celowe opracowanie poszczególnych scen. Nie można sobie pozwolić na luksus wielu prób i powtarzanie nieudanych scen ze względu na koszt taśmy.

Pracujemy w warunkach wręcz potwornych od godziny 8-mej rano, często do późnej nocy z przerwą godziną na obiad.

Jeżeli w tych warunkach film jest dobrym — należy to zaliczyć do czynów bohaterskich! — konkluduje artystka, której zdanie jest wielce cenne ze względu na to, że grała na przestrzeni lat kilkunastu — w czołowych filmach polskich. J. M.



Przedstawicielką wielkiej klasy dawnego kunsztu baletowego jest Edyta Zeisler, mistrzyni świata w tańcu na końcach palców. Uroczą ta tancerkę znana jest także w Polsce w szczególności ze swoich występów w Krakowie. Obecnie zaangażowaną została do opery w Rzymie, ale już jesienią udaje się w daleką podróż na wschód do Indyj.

Fot. Willinger.

Na letnisku wycieczce i plaży...

KREM SPORTOWY „ANTIBA“

o miłym zapachu, chroni od zbyt dużego zaczerwienienia skóry pod wpływem wiatru lub słońca. Przyspiesza równomierne opalanie się, odświeża i udelikatnia cerę. Doskonały jako krem pod puder.

Pud. od 40 gr.

OLEJEK NEGRO „ANTIBA“

delikatnie natłuszcza naskórek, przyspiesza opalanie się na piękny brąz.

WYROB FIRMY

ANTIBA

SKŁAD GŁÓWNY

LUDWIK SPIESS I SYN
S.A. WARSZAWA





Herbatka u Jenny Jugo.

JENNY JUGO, jedna z najweselszych gwiazd ekranu przesyła redakcji i Czytelnikom „Spatowida” pozdrowienia.

(Korespondencja własna „Spatowida”).

Berlin, w czerwcu.
Niedawno jeszcze Jenny Jugo mieszkała razem ze swym mężem Enrico Benferem w stosunkowo dość skromnym mieszkaniu przy Kaiserdamm. Teraz państwo Jugo-Benfer zamieszkują piękną zamieszkają wille. Jenny Jugo jest w danej chwili „najdroższą” bodajże artystką swojego „ganre'u” w Berlinie. Stworzyła ona zupełnie nowy typ kobiety komika. Z powstaniem filmu dźwiękowego zdawało się, że karjera czarnookiej i czarnorzęsej Jenny Jugo — chyli się powoli, lecz nieubłaganie, ku upadkowi. Gdy odwiedziłem ją swego czasu przy Kaiserdamm — był to początek ery filmu dźwiękowego, mniej więcej 1930 r. — i zapytałem ją, co myśli o filmie dźwiękowym, powiedziała:

— Chciałabym grywać w filmach dźwiękowo-mówionych, albo w operetkach. Sądzę bowiem, że potrafię raczej odtworzyć rolę wesolą, aniżeli sentymentalną...

Jenny Jugo miała rację. Pozatem znalazła na wylot — siebie...

Dziś jestem znowu na herbatce u pani Jenny...

Pokojówka wsuwa wózek, na którym paruje świeża herbata. Są także ciasteczka i... świeże truskawki z śmietanką...

Pani Jenny opowiada...

Urodziłam się w Wiedniu. Ojciec mój był inżynierem. Uczęszczałam do szkoły klasztornej Sacre Coeur i właściwie zamierzałam kontynuować moje studia. Podczas pewnego przyjęcia poznałam słynnego europejskiego filmowca, który poradził mi pojechać do Berlina i zapewnił mnie, że mam wielkie dane ku temu, aby zostać artystką filmową. Posłuchałam rady. W Berlinie zostałam rzeczywiście zaangażowana przez Eryka Pommara do filmu „Casanova”, w którym rolę tytułową grał Ivan Mozzuchin. Rola moja by-

ła wtenczas bardzo mała, prawie epizodyczna. Ale po pewnym czasie powierzano mi coraz większe.

— Z przyjściem filmu dźwiękowego — nie powiodło mi się. „Fachowcy” oświadczyli wówczas, że nie mam fonogenicznego głosu... Ale jak się okazało, wcale tak nie jest. Poprostu mnie nie rozumieli. Już w filmach niemych producenci wma wiali we mnie, że jestem wymarzoną aktorką dramatyczną. Staralam się, jak mogłam, temu zaprzeczyć, ale niestety prawie bez sukcesu... Zato w pierwszym moim dźwiękowym przedstawieniu na swoim. Nie nagrywałam przez dłuższy czas. Wrogowie moi rozpowszechniali pogłoski, że się „skończyłam”, ale ja sobie z tego nie robiłam i... zwyciężyłam. Doczekałam się odpowiedniej roli. Reżyser Engel zaangażował mnie do filmu: „Kto traktuje miłość poważnie?” (Wer nimmt die Liebe ernst?).

— W zeszłym roku byłam partnerką pańskiego rodaka Kiepurę w filmie „Pieśń Nocy”. Grałam rolę Claudie Cleves. Kiepura ma cudowny głos i jest wyśmienitym aktorem...

— Ale obecnie jest chyba pani z siebie zadowolona?

— Zadowolona? Trudno na to pytanie odpowiedzieć. Aktor nigdy nie może być z siebie zadowolony, przynajmniej nie powinien. Tak mi się zdaje. Aktor powinien wiecznie czegoś nowego szukać i nie „spoczywać na laurach” swej pracy. Ale widzi pan — aktor nie jest od siebie zależny, szczególnie aktor filmowy... Jego panem i władcą jest publiczność. Aktorzy zaś dążą do tego, żeby się przed publicznością tą wypowiedzieć...

Pani Jenny opowiada jeszcze, że założyła własną wytwórnię. Wczoraj odbyła się w „Atrjum” pierwsza premiera p. t. „...heute Nacht bei mir...” („Dziś w nocy u mnie...”).

Reld. (Berlin).

KAMIEŃ NAZĘBNY ZNIKA



W CIĄGU 8 MIESIĘCY

Należy pamiętać o tem, by uwolnić zęby od kamienia, który jest często przyczyną choroby, a nawet wypadania zębów.

Kalodont jest jedyną w Polsce pastą do zębów, zawierającą uznany przez naukę środek — Sulforicinoleat pg. d-ra Braeunlicha — który stopniowo usuwa kamień nazębny i zapobiega jego ponownemu tworzeniu się.



KALODONT

usuwa kamień nazębny

JEZIORO KOBIEC.

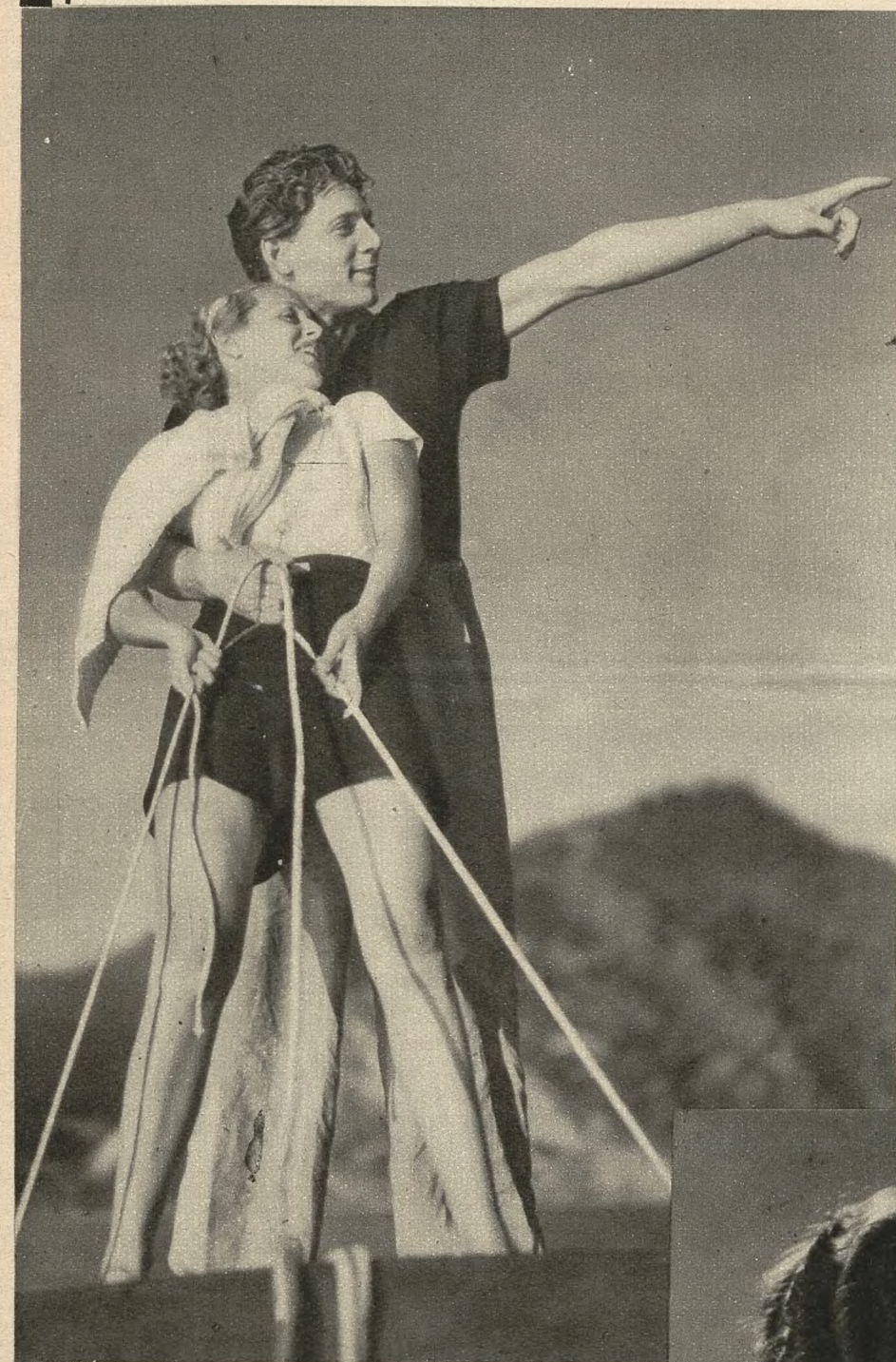
W kilku słowach treść filmu: Do małej miejscowości wypoczynkowej nad tyrolskim jeziorem, przyjeżdża młody inżynier, Eryk, by w ciągu lata zarabiać, jako nauczyciel pływania. Eryk ma dwadzieścia dwa lata, jest wspaniale zbudowany i bardzo przystojny. A że na wszystkich letniskach świata jest więcej kobiet, niż mężczyzn i więcej ładnych dziewcząt, niż przystojnych mężczyzn, więc gdy się gdzie taki zjawi, podoba się wszystkim kobietom. W powieści — mimo zewnętrznych sprzeciwów — Eryk ostatecznie korzysta i z łask służącej i z łask matki Pucka, słynnej aktorki; kocha naprawdę Danny Lysenhop, ale nie gardzi przyjaźnią budzącego się serca małej Puck; jest jeszcze kilka kobiet, w jego bezpośredniej bliskości, nie licząc już jego pierwszej miłości, Anulki.

Cały dramat polega na tym, że Eryk kocha Dany, ale jest biedny. Zrobił wprawdzie jakiś wynalazek, wszystkie papiery dał jakiemuś mało znanemu adwokatowi, który wyjechał z tem do Ameryki i od roku nie daje znaku życia. A Eryk ufnie czeka. Codzień czeka na list i tak od roku. List — to znaczy pie-

opoka, jej uczucia są mocne, jej ofiarność jest prosta i uśmiechnięta. Wyłowiwszy Eryka z jeziora ofiaruje mu gościnę w Kraju Tulipanów, daje mu przyjaźń, gdy trzeba i pieniądze, gdy trzeba — jedzenia, gdy trzeba — spokój. Sama nie wie kiedy się zakochuje w tym pięknym chłopcu, który wraca od niej na taniem banalny brzeg. Erykowi nie trzeba spokoju, nie trzeba wiernej i mocnej miłości — jemu trzeba Dany poprostu.

Jean Pierre Aumont, który gra w teatrze sztuki Cocteau, znalazł w tym filmie rolę, która jakby się z nim zrosła. Eryk z książki, z filmu i Aumont — wydaje się jedną i tą samą, żywą postacią pięknego chłopca, nieco nieśmiałego, nieco zdziwionego krążeniem tych wszystkich kobiet wokół niego.

Simone Simon, o zadartym nosku i słodkim uśmiechu, mała Puck, która się bawi w chłopkę, która tak słicznie uklada sobie piosenki o wszystkim, co czuje, jest rewelacją filmu. Po szeregu epizodycznych ról w filmach, zaangażowano ją do teatru, gdzie zachwyca krytykę i cały Paryż. Teraz z kolei filmem tym i pierwszą dużą rolą stała się, obok Annabelli, je-



Eryk i Dany na jeziorze.

niadze, to znaczy stanowisko, to znaczy szczęście z ukochaną. A Dany jest posłuszną córką: wyjeżdża grzecznie z ojcem i Eryk zostaje sam. Sam? Jego przyjaciele: ośmioletni Maks i dziewczyna z tamtego brzegu jeziora, Puck? Puck-dziecko i Puck już kobieta. Nazwała Krainą Banalu przeciwny brzeg jeziora, tam gdzie Eryk jest zbyt adorowany przez kobiety. Ona mieszka w Krainie Tulipanów. Kocha swego mądrego ojca, który wychowuje ją może nieco dziko, może za bardzo w przyjaźni z jej braćmi-drzewami i zwierzętami-siostrami, z jeziorem-przyjacielem. Niezna ona fałszywego wstydu, bo dla niej nie istnieje to pojęcie, nie zna się na konwenansach. Jest słodka, świeża, prosta, poetyczna, a nie sztuczna. Jej przyjaźń jest



Rosine Derean w roli Dany Lysenhop.



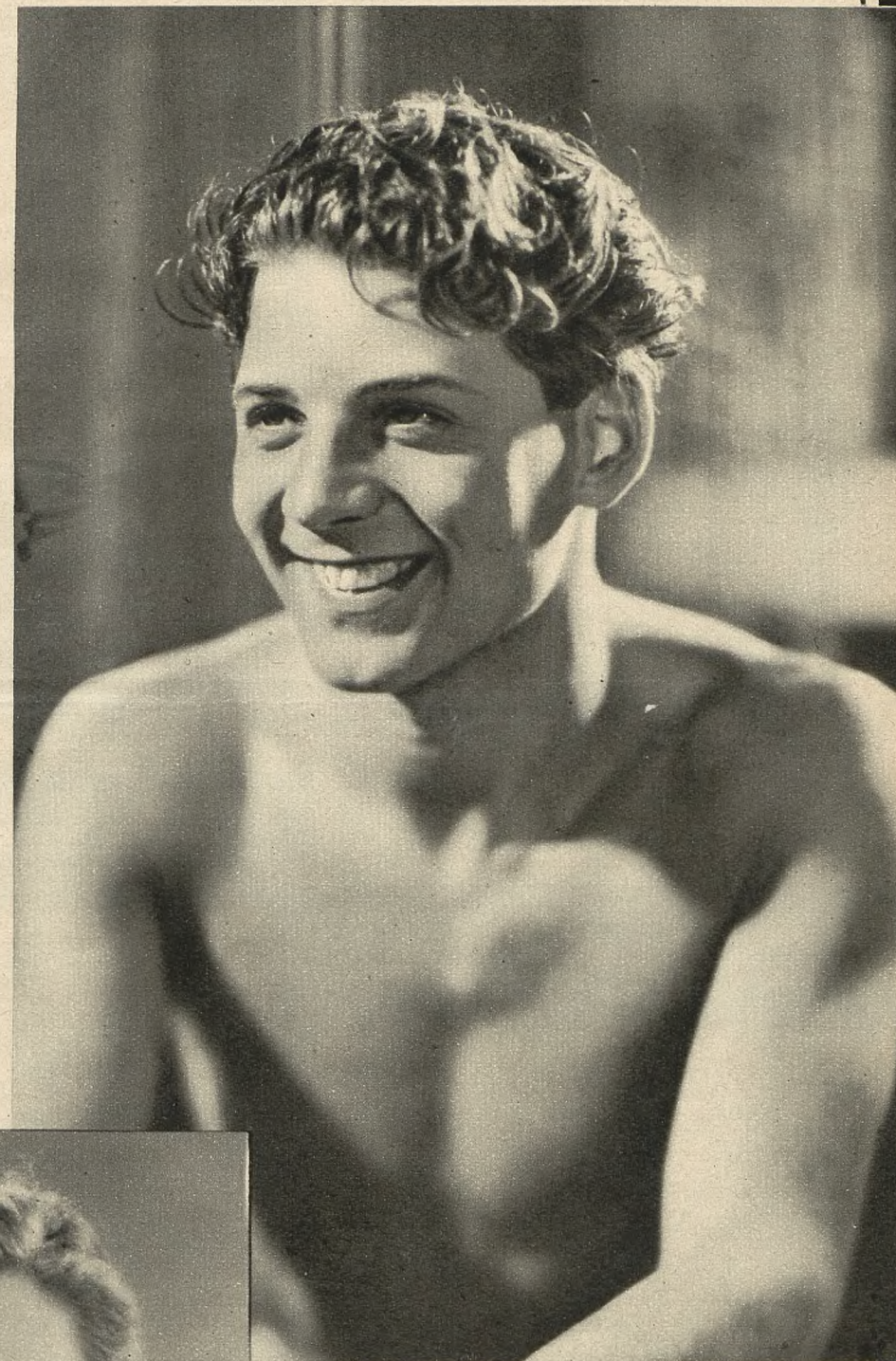
Ilta Meer i Anulki.



Uwodzicielska Puck i Eryk.



Simone Simon w roli Puck.



Jean Pierre Aumont kreujący główną rolę Eryka Hellera.

dną z gwiazd pierwszej wielkości. Obok nich gra piękna Rosine Derean, która wslawiła się rolą w „Dwuch sierotach”, a ostatnio, obok Brygidy Helm, w „Złocie”; trzecią kobietą, która swoim zjawieniem dodaje uroku temu oryginalnemu filmowi, to wspomniana już Ila Meery. Reżyserował Marc Allegret, który nie umniejszył piękna, przedstawionego w książce, który umiał wybrać z pośród plenerów to, co najpiękniejsze, a z świetnych aktorów to, co w nich było najszlachetniejsze — a to już przecież bardzo dużo.

Alicja Brun.

*** WSZYSTKIE ZDJĘCIA FOT. „TOBIS”. ***

REWJA MODY LETNIEJ



Biały komplet z wełny przetykanej lmem. Płaszczek zapięty wysoko pod szyję na jeden guzik.



Młodzińska sukienka wieczorowa z białego muszlinu w delikatny deseń, przybrana szerokim paskiem z jedwabiu.

Lato jest tą piękną porą roku, która pozwala oglądać wprost na ulicach miast i w miejscowościach klimatycznych czy zdrojowych rewję mód. W żadnej innej porze roku nie ukazują się panie w tak rozlicznych strojach na ulicy, jak to ma miejsce w lecie, kiedy płaszcze i futra nie zasłaniają sukienek, a nawet wówczas, kiedy bierzemy okrycie to tak lekkie i otwarte, że sukienka ukazuje się i pozwala oceniać walory mody.

Rano wychodzi piękna pani najchętniej w kostiumie z modnej lnianej materji, urozmaiconym barwną bluzą. Bardzo efektowną nowością w tym dziale są białe fantazyjne kołnierze lub kokardy z białego linon, stanowiące komplet z kapelusikiem z tej samej materji, która występuje w nowej fazie przerabiania w pasy, kraty, czy inny deseń w tym samym kolorze, uzyskany z grubszych nitek. Na dni chłodniejsze a słoneczne śliczne są kostjomy z białej lekkiej wełny, cieńszej lub grubszej, przerabianej z jedwabiem lub wełną.

Południe, to pora, w której można ukazać się w uroczych sukienkach z organdi czy batystu, barwnych, kolorowych, mieniących wszelkimi odcieniami tęczy. Duży kapelusz, który króluje wszechwładnie tego lata, nadaje tym sukienkom i ich właścicielkom specjalnego charakteru wytwornego piękna. Widzi się go dzisiaj w każdej porze dnia, bo nawet sportowy kostjum pozwala na kapelusz duży o prostym rondzie. Także i wieczorem duży kapelusz przydaje wdzięku kobiecej głowie, tworząc dla niej najpiękniejsze ramy, przy długiej sukni wieczorowej.

J. Z.



Pani Oktawia hr. Wielopolska otrzymała I-szą nagrodę i tytuł „Pani Mody Polskiej” na rewji Mody Letniej w salonach hotelu Europejskiego w Warszawie. Toaleta wykonana przez „Maison Goussin Cattley” w Warszawie, budziła ogólny zachwyt.



Pani Gustawa Szererowa, żona dyrektora Zakładów przemysłowo-lniarskich „Lenko” Bracia Deutsch — Bielsko Cieszyńskie, została nagrodzona na rewji Mody Letniej w Warszawie za pełne wdzięku i dystynkcji ukazanie się w sukni z tkaniny lnianej zrealizowanej przez pierwszy w stolicy dom mody B. Myszkowski.

WYSTAWA TADEUSZA STYKI

W NOWYM JORKU

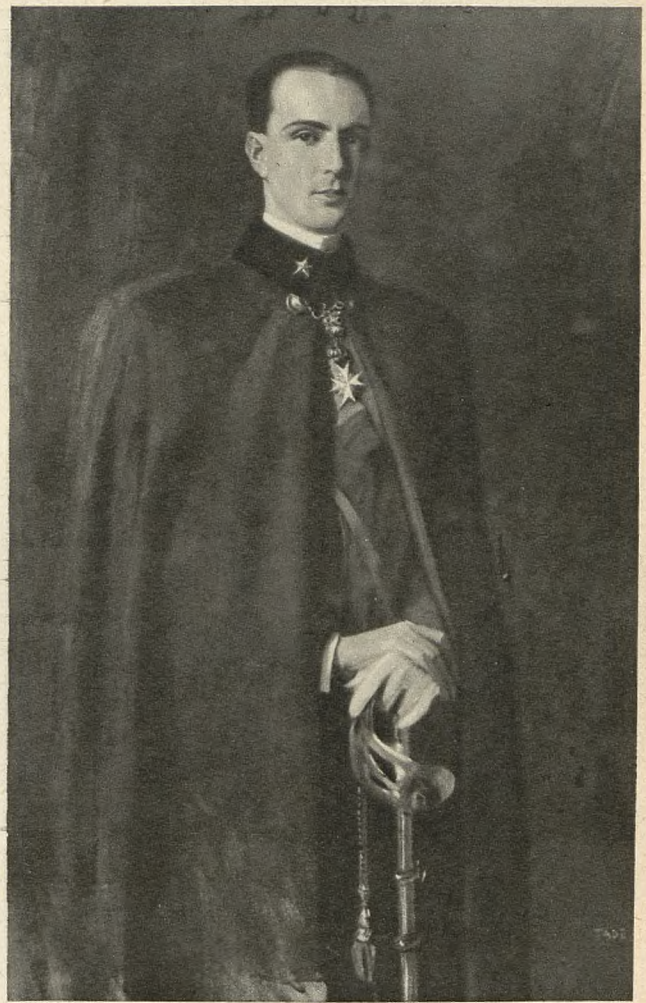
Tadeusz Styka należy do znakomitego rodu tradycyjnie sławnych malarzy. Jego ojciec Jan Styka odegrał swojego czasu niemałą rolę w sztuce polskiej i pozostawił szereg świetnych płócien. Również brat Tadeusza Styki, Adam jest zaszczytnie znany, szczególnie z obrazów o egzotycznej treści, malowanych z niesłychaną wprawą i wprost fotograficzną dokładnością.

Tadeusz Styka jest przede wszystkim zamożnym portreciście. Miara jego popularności jest to, że najwyższej postawione osobistości, plutokracja amerykańska, sfery wytworne, a w szczególności piękne panie pozują mu do portretów i płacą za nie olbrzymie, jak na dzisiejsze stosunki sumy.

Rok temu objeżdżali Stykowie ze zbiorową wystawą swoich dzieł całą Polskę, budząc wszędzie podziw tak dla techniki, jak i ilości imponujących eksponatów. Sale wystawowe zaludniły się tłumami publiczności, które z zachwytem podziwiała pracę mistrzów i piękno ich modeli.

Tadeusz Styka należy do nielicznych artystów polskich, których sława ugruntowała się za oceanem. To też wystawy mistrza, będące niebywałą atrakcją w Ameryce, są doskonałym środkiem propagandy. Niedawno odwiedziła nawet pracownię Styki matka prezydenta Roosevelta i pozowała mu do reprezentacyjnego portretu. Ostatnio urządził Tadeusz Styka wielką wystawę w Nowym Jorku, będącą ewenementem towarzyskim.

Sztuka Tadeusza Styki jest prosta i bezpośrednia. Przemawia ona do każdego swoistym urokiem. Niezwykła, wprost wirtuozowska technika władania pędzlem stawia Tadeusza Stykę na poczesnym miejscu wśród najpopularniejszych portrecistów świata. Do najbardziej udatnych, a dla nas interesujących portretów mistrza Styki należy wizerunek Ignacego Paderewskiego, pełen wzniosłości i polotu.



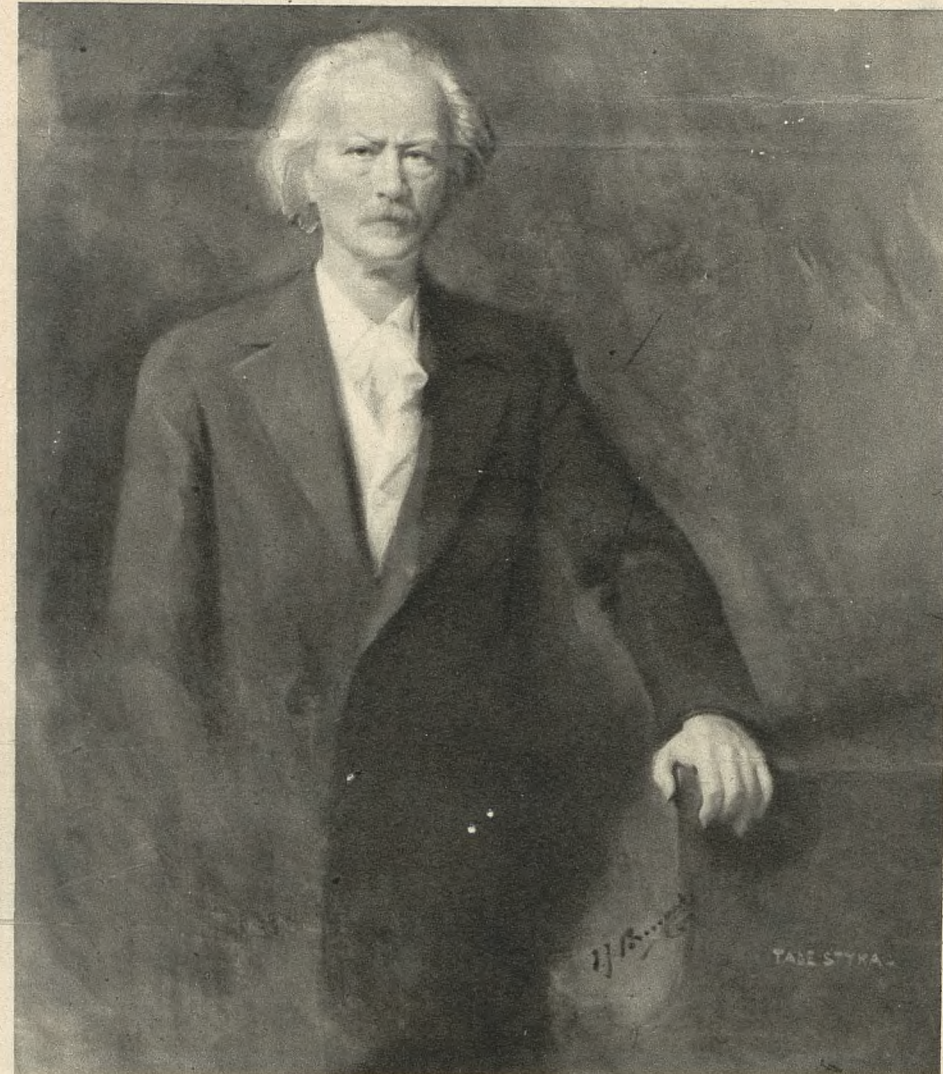
Portret księcia Umberto di Savoia, malował Tadeusz Styka.

Bernès — Paris.



Portret księżniczki Marie Jose, malowany w Turynie w królewskim pałacu przez Tadeusza Stykę.

Bernès — Paris.



Ignacy Paderewski, malował Tadeusz Styka.



Pani James Delano Sara Roosevelt pozuje Tadeuszowi Styce do portretu w jego studio w N. Jorku.

The Gray Studio — N. Y.



PIXAVON

Włosy Pani wzbudzą podziw połyskiem i puszystością, o ile będą stale pielęgnowane Pixavonem. Shampooon Pixavon posiada niedoścignione zalety Pixavonu w płynie.



ADAM MICKIEWICZ.



Malował Józef Oleszkiewicz. — Własność Muzeum Narodowego w Krakowie.

Z pośród licznych portretów Mickiewicza trzy są najpopularniejsze: Oleszkiewicza, Wańkowicza i Horowitza.

Wańkiewicz przedstawił poetę na „Judachu ska-
le”, zadumanego i patrzącego w dal. Z postaci jego
bije młodziński urok. Poza jest trochę teatralna,
ale zgodna z duchem epoki, która lubowała się
w patosie i romantyczności.

Portret Oleszkiewicza pochodzi z 1828 r. i był
malowany w Petersburgu (Józef Oleszkiewicz
pinx. Petropoli 1828) i przedstawia Wieszeza w pel-

ni męskich sił. W trzy lata później Mickiewicz
zabierze się do pisania *Dziadów*, a w pięć później
„*Pana Tadeusza*”.

Oleszkiewicz Józef był uczniem Smuglewicza
i Dawida. Od 1812 r. mieszkał w Petersburgu i był
członkiem Akademii Sztuk Pięknych. Pochodził
ze Żmudzi, umarł w 1830 roku.

Najbardziej jednak do szerokich mas przemówił
portret Mickiewicza, malowany wedle dagerotypu
(fotografji) przez Horowitza. Widzimy na nim
Wieszeza, już steranego życiem. Długie, siwe wło-

sy okalają jego oblicze a zarzucony na ramiona
płaszcz pielgrzyma jest jakby znamięm apo-
stolstwa.

Tego Mickiewicza Apostoła i cierpiętnika oglą-
damy na wszystkich pomnikach, w czytankach
szkolnych i na tablicach pamiątkowych. I ten
Mickiewicz jest najbliższy naszemu sercu. Chcemy
go bowiem widzieć, jako dobrotliwego ojca, zatro-
skanego o swoje dzieci, jako Wieszeza, dźwigają-
cego brzemień lat i mądrego tymi latami i jako
króla poetów, dostojnego swoją powagą.

HUMOR.

Na plaży.



— Ach te muchy; jedna z tych be-
styj zostawiła pani znak na plecach.
— Zabraniam panu obrażać mego
kuzyna!..

Współczucie.



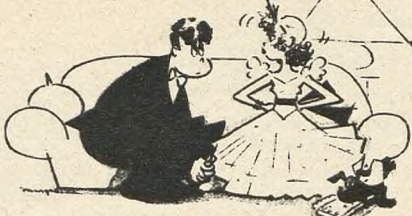
— Biedny Filip, gdybym była zo-
stała jego żoną, dostawałabym te-
raz rentę od kolei...

Sezon rybacki.



KUPIEC: Widzi pan, z tą puszką
jest panu do twarzy...

W kłopotcie.

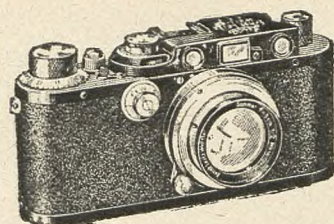


— Edwardzie, czy wzrok twój ozna-
cza miłość, czy też, że zjadłeś coś nie-
strawnego na obiad..

Dogodne warunki.



— Czy to pan uszył mojemu synowi
przed trzema laty garnitur, który do
tej pory nie jest zaptacony?
— Tak jest, przyszedł pan zapewne
wyrównać rachunek?
— Nie, chciałbym tylko zamówić
dla siebie na tych samych warunkach...



Leica

MINIJATUROWY

niewzwykle precy-
zyjny aparat fotograficzny o największej
gotowości do zdjęć.

Leica — idealna kamera zawo-
dowca i amatora, naukowca, re-
portera i artysty!

LEICA PRZODUJE

W KAŻDEJ DZIEDZINIE FOTOGRAFII!

Do nabycia w składnicach fotograficznych!

Zadajcie bezpłatnych katalogów i opisów!

ERNST LEITZ

Zakłady Optyczne w WETZLAR

Jeneralna reprezentacja: 233

WARSZAWA, Chmielna 47a/5.

Rozwiązanie 3-chodówki E. Zeplera:

1. H—b2! I. 1... K—g8 2. W—c7 i 3×; II. 1...
G—a4 (—b3) 2. W—c3 i 3×.

PARTJA.

Białe: H. Riemann — Czarne: Krüger
grana w turnieju o mistrzostwo Lipska
w grudniu 1933 r.

Gambit królewski.

1. e4 e5	12. K—h1 G—b6
2. f4 e×f4	13. H—c1 S—d7 (3)
3. S—f3 S—f6	14. H—g3 h5
4. S—c3 c6 (1)	15. Wb—e1 S—c5
5. d4 (2) G—b4	16. S—g5 (4) H—d7
6. G—d3 d5	17. e6! G×e6
7. e5 S—e4	18. S×f7! 0—0 (5)
8. 0—0 S×e3	19. H×g7+ K×g7
9. b×c3 G×c3	20. G—e5+ K—g8
10. W—b1 G—g4	21. S—h6 mat!
11. G×f4 G×d4+	

UWAGI:

(1) Należało grać 4... d6!
(2) Ostrzejszą grę miały białe po 5. e5!
(3) Czarne powinny były próbować 13... 0—0.
(4) Grozi S×f7.
(5) 18... K×f7 19. G—6+ K—g8 20. G—e5 z gro-
zbą G—f7+.

Scenariusze nadesłane w terminie, których przyjęcie
ze względu formalnych uległo opóźnieniu.

L. 755 „Flet”. — 756 „Dedal”. — 757 „Mentor”. — 758
„Styks”. — 759 „Ozyrys”. — 760 „Łuk”.

ODPOWIEDZI REDAKCJI.

„U. K. L.”. Scenariusze zaakceptowaliśmy i przekazaliśmy
Sądowi Konkursowemu.
„WP. KPT. DR. KRAS. WARSZAWA”. Nazwisko W Pana
nie nam nie mówi, bo go nie znamy i znać nie powinniśmy.
Bez podania godła wyjaśnić nie możemy.
„WP. PRZYB. W-WA”. Scenariusz pod godłem „P. A. W.”
potwierdziliśmy w „Spisie scenariuszów” pod nr. 406 w nr.
19 „Światowida” z dnia 5 maja b. r. i przekazaliśmy Sądowi
Konkursowemu.

NOWY KRÓL KURKOWY M. LWOWA.

Królem kurkowym m.
Lwowa na rok 1934 zo-
stał p. Jan Jakóbczyński,
a jego marszałkami dr.
Paweł Kolarzowski i Sta-
niśław Seemann. Towa-
rzystwo Strzeleckie mia-
sta Lwowa posiada chlu-
bną kartę w dziejach te-
go miasta, jako stara
ostoją patriotyzmu i du-
cha obywatelskiego.

Nagrody otrzymali pp. Wanda Kamińska, Grudziądz (zł.
20.—), Zygmunt Tietz, Warszawa (zł. 10.—) i Zygmunt Lebek,
Miechów (prenumerata miesięczna „Światowida” od 1—31.
VII. 1934 roku.

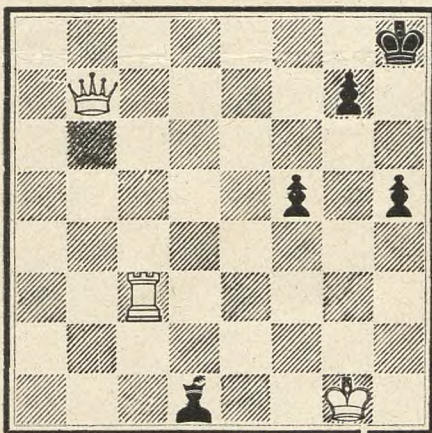
Nagrody pieniężne redakcja „Światowida” przesła nieba-
wem.

DZIAŁ SZACHOWY

pod redakcją Mieczysława Gałuszki.

E. Zepler (I—II nagroda ex aequo w konkursie
„Die Schwalbe” w r. 1922).

Czarne: Kh8. Gd1, piony: f5, g7, h5 (5).



Białe: Kg1, Hb7, Wc3 (3).
3-chodówka 3 + 5 = 8.
Mat w 3 posunięciach.

SZARADA.

(Ul. J. U. Wonschowa — Warsz. Klub Szaradz.)

Trzecie-drugie okryły to — co w rozwiązaniu.
Dziś słysząc bolszewickie tylko drugie-trzecie,
Literatura cała teraz w rozpamiętaniu.
A muzyka w „jazzbandzie” zwykle jest w komplecie...

Sztuki piękne i całe — na emeryturze,
Zaś boginie dziś siedzą na „Stracenia Górze”!
Zmilkła lutni muzyka i eolskiej harfy,
Wysmiane — pod okienkiem lubej — serenady
I z barwą ukochaną — malownicze szarfy,
Gdy poemat miłości srebrzył księżyc błądy...

A dzisiaj pod okienkiem swej „pani” wybrany —
Trąbi z auta na alarm, jak słoń opętany!
Dziś poezja bez rymu, a rytm bez muzyki —
W kureczkach epileptycznych modnej „rumbie” jęczy.
W utworach dziś muzycznych drugie-trzecie, krzyki,
Wszystko to bezgranicznie nuży nas i męczy...

I rzewne pierwsze-drugie zniknęły żebracze,
A gdy czytasz dziś całe — nikt już nie zapłaci!

Za rozwiązanie niniejszej szarady, redakcja „Światowida”
przeznacza

TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata mie-
sięczna „Światowida”.

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 23 czerwca
1934 r. wraz z załączonym kuponem.

Rozwiązanie z Nr. 21.

SZARADA: Barkarola.

REBUS: „Kobieta może się obejść bez mał-
żonka, bez kochanka a nawet i bez pieniędzy,
ale nigdy bez lustra”.

Trafne rozwiązanie zagadek z Nr. 21 nadesłali:

„Bebe”, Baramowice; Bogusia Mendralówna, Rzeszów;
Wiktoria Kowalska, Warszawa; J. N. Maziarz, Ozorków;
Stan. Nowicki, Poznań; Stefania Szafranska, Poznań; Jadwiga
Tyblewska, Poznań; Rudolf Tyblewski, Poznań; J. Bielenia,
Warszawa; Irena Ładówna, Warszawa; Justyna Krasnodeb-
ska, Seroczn Siedlecki; ks. Julian Arlitewicz, Skotniki sand.;
Zygmunt Korzeniowski, Żywiec; Ludka Ogródnicka, Kraków;
Maria Jasińska, Warszawa; inż. K. Podwysocki, Rembertów;
Wanda Sobecka, Poznań; Władysława Głowacka, Warszawa;
Leon Osmiakowski, Chelmno; Lidia Sasówna, Kraków; Jerzy
Sass, Krzeszowice; Wacław Tyblewski, Poznań; Ewa Brzo-
zowska, Warszawa; Aleksander Jastrząb, Kraków; Stanisława
Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; Wanda
Kamińska, Grudziądz (zł. 20.—); Bolesław Kurowski, War-
szawa; Julian Gąsior, Żywiec; inż. Z. Słowikowski, War-
szawa; Czystelnia T. S. L., Węgierska Górka; Karol Suchanek,
Węgierska Górka; Zb. Block, Poznań; Aniela Jedrasówna,
Czyżów; N. Kaz. Kozłowski, Warszawa; Marja Strubel, War-
szawa; Tolek z Baranowicz; Wanda S.; Stanisława Szczawiń-
ska, Poznań; W. Rzemyszkiewicz, Leszno; Zygmunt Tietz,
Warszawa (zł. 10.—); E. Piottuch, Wilno; „Maryśka z Pohu-
lanki”, Wilno; Wl. Jankowski, Żywiec; Jan Obtulowicz, Ży-
wiec; Marjan Musiałowicz, Poznań; Ludwik Iwanowski, Ku-
tno; Józef Maziarz, Ozorków; Wład. Wojtekowa, Ozor-
ków; Wojciech Ciepiela, Kraków; Józef Małajewicz, Wielicz-
ka; Elżbieta Głowania, Kraków; Julja Grzywaczowa, Kra-
ków; Jan Badura, Szopienice; Michał Adamezyk, Siedlee;
Andrzej Orszański, Kraków; dr. H. Opielińska, Środa; Petry-
nowski, Kutno; Helena Jochemczykówna, Katowice; A. Su-
pińska, Warszawa; Zygmunt Lebek, Miechów; prenumerata
miesięczna „Światowida” od 1—31 VII. 1934; por. Stan. Sen-
dor, Rajca; Tofil Sobecki, Poznań; Wanda Sobecka, Poznań.



CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm
w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedyne na
stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote.
Ogłoszenia, zamówione jako jedyne na stronie („solus”), jeżeli ze
względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zle-
cenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50, Zagranicą zł. 9.50.
Prenumerata miesięczna zł. 2.20, Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:

MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie
pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ
W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.

Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.

Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 149.725.

STULECIE „PANA TADEUSZA”

Dworu szlacheckiego pod nazwą Soplicowo, w którym rozgrywa się część akcji „Pana Tadeusza” nie b
w ziemi nowogrodzkiej. Istniały i istnieją natomiast do dnia dzisiejszego małe zaścianki, zwane Soplicow
Nie te zaścianki jednak opiewał Mickiewicz. Topografia terenu i inne szczegóły wskazują, że jako pierw
służył Mickiewiczowi dwór szlachecki w Czornobrowie, ongiś znajdujący się w posiadaniu rodziny Uzińsk
a Obecnia Karnowiczów. Na zleceń dwór w Czornobrowie w Obecnia Karnowiczów.

